

ドラゴンクエスト ダイの大冒険

13

漫画の巻

原作
三条陸
漫画
稻田浩司監修
堀井雄二

集英社文庫

©2002 SQUARE ENIX

DRAGON QUEST

ダイの大冒険

The Adventure of Dai

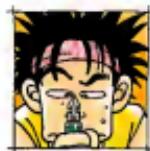
13
— 開拓者編 —
III原作
三条陸漫画
稻田浩司
監修／堀井雄二

集英社文庫



原作〇三条陸プロフィール

1964年10月3日生まれ。アニメの原作・ライターを手がける中、83年週刊少年ジャンプ25号で脚切作品『アルバジルイル』の原作者としてこれが企画物としては異例の圧倒的年次賞を受け、4年から「DRAGON QUEST—ダイの大冒険—」の原作者として連載がスタート。現在は月刊少年ジャンプにて「冒険王ビート」の原作者として活動中。



漫画〇稻田浩司プロフィール

1964年3月14日生まれ。85年週刊少年ジャンプ連載時に「ルージュ・マジック」でデビュー。87年45号から続いた連載『魔界迷宮』となる。「DRAGON QUEST—ダイの大冒険—」がスタート。絶頂い年連載の原作者から人気を受けて、7年間の長寿連載となる。現在は月刊少年ジャンプ連載にて「冒険王ビート」(原作・三条陸)を好評連載中。



©JAL PHOTO SERVICE

●カバーデザイン／福岡トオル □監修／堀井雄二



©2003 SQUARE ENIX



タイの The Adventure of Dai 大冒險



—続刊版道—
III

原作
三条陸
漫画
稻田浩司
監修／堀井雄二

contents

FIGHT!!!	5
FATHER AND SON, DRAGONS TO THE FRONT LINE!!!	24
ASSAULT!! YEARN PALACE	43
THE OCEAN FLOOR AVENGER!!	63
THE SHINING DOOR!!!	83
ACKNOWLEDGEMENT OF WAR	101
HADLAR'S FEARLESS CHALLENGE!	120
DETERMINED TO TAKE THE LEAD!!	138
THE DEMON KING, A WALKING BOMB!!!	157
ATTACKING IS IMPOSSIBLE...?!	177
THE ULTIMATE CLASH OF DARK AND LIGHT	197
BLOOD TRAP	217
FAREWELL, MY SON...	236
RYUUMAJIN COUNTERATTACK!!!	255
HORRIBLE MAGIC POWER!!!	273
MASSIVE EXPLOSION!!!	296





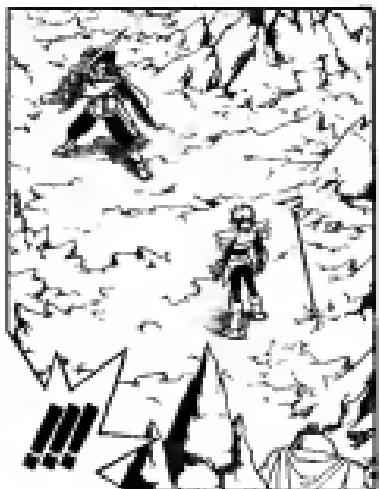
勝負...!!!の巻

THEY'RE
WILLING
TO RISK
EVERYTHING
ON ONE
ATTACK-!!!

THAT
THESE
TWO ARE
ACTUALLY
SERIOUS
ABOUT
THIS!!!



FIGHT...!!!



HE IS DAI'S FATHER, A MAN WHO DISSENTED FROM THE DEMON ARMY, BETRAYING HADLAR-SAMA IN THE PROCESS...

NO WAY!!! THAT MAN IS THE DRAGON RIDER BARAN! ?

WE SHALL ELIMINATE THEM BOTH HERE--!!!

VERY WELL

THIS IS ALL FOR THE SAKE OF HADLAR-SAMA--!

...I WILL TAKE FULL RESPONSIBILITY...

THEY MAY BE ENEMIES, BUT DO YOU KNOW WHAT HADLAR-SAMA WOULD DO TO US IF WE INTERRUPTED A ONE-ON-ONE FIGHT--!!?

W-- WAIT, ALBI-NASS!!









CALA-
MITY,
IGNITE
EVERY-
THING
IN
YOUR
PATH!
!!



THOUSAND





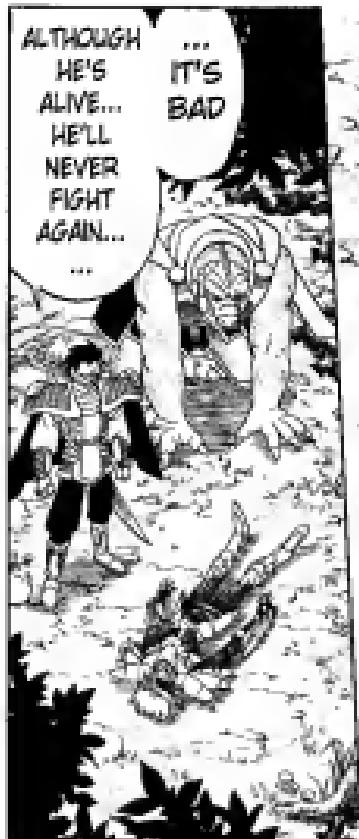
DID YOU
REALLY
FINISH THEM
OFF... EVEN
THOUGH
THEY HAD
ALL THAT
ARMOR
ON-!!!?

HEY...
HEY
--!!









WITH NO
DISTANCE
BETWEEN US,
HER ATTACK
WOULD'VE
DESTROYED THE
BOTH OF US.
WE SHOULD'VE
BEEN DONE IN
BRIGHT THESE

JUST
AS I WAS
BEGINNING
MY
ATTACK,
THAT
WOMAN
FROM THE
DEMON
ARMY
INTER-
RUPTED
THE
BATTLE
AND
ATTACKED

... THAT
MAN...!!!

THAT'S
WHEN
HYUN-
KEL...

ELTA, HAVING
POURED MY
ENTIRE BODY
AND SOUL
INTO THAT
ONE ATTACK,
WAS UNABLE
TO DO ANY-
THING





BLOODY
SCREAM!!



HYUN-
KEL!

!!!

AND HE
WAS MORE
THAN PRE-
PARED TO
DEFENSE-
LESSLY
ACCEPT MY
ATTACK--!!!

HE SWITCHED
THE TARGET
OF HIS MUL-
OUJIN TO
THE DEMON
ARMY AND
LAUNCHED A
COUNTER-
ATTACK!!

THIS
FIGHT
WAS
MY
LOSS...

...
PER-
HAPS
...

THIS
MAN
THREW
AWAY
HIS
LIFE...
AND
SAVED
ME...

...THAT
WAS
NOTHING
PRETTY

WHAT
CAN I
DO TO
REPAY
THIS
MAN?

...CROG-
ODINE...
WHAT DO
YOU
THINK I
SHOULD
DO?

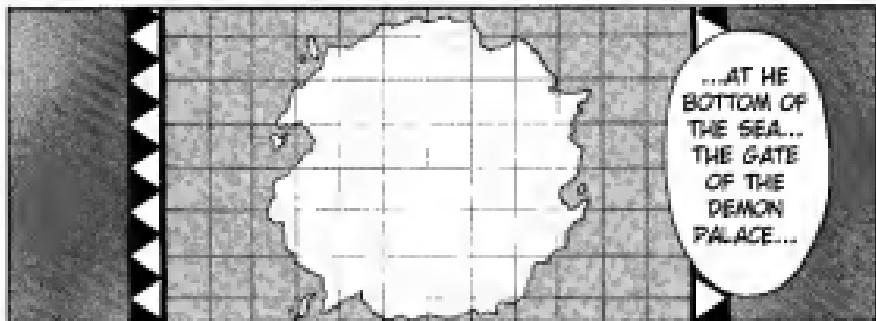
....





...I'M
EMBARASSED
TO SAY IT, BUT
WHEN I WAS
FIGHTING WITH
YOU AND VEARIN
I BELIEVED
FROM THE
BOTTOM OF MY
HEART THAT
HUMANS HAD
NO VALUE...!!









SQUARE OCEAN

TRANSLATOR /
PROOF READER

KATIA



CROWN

EDITOR / RATES PROVIDER



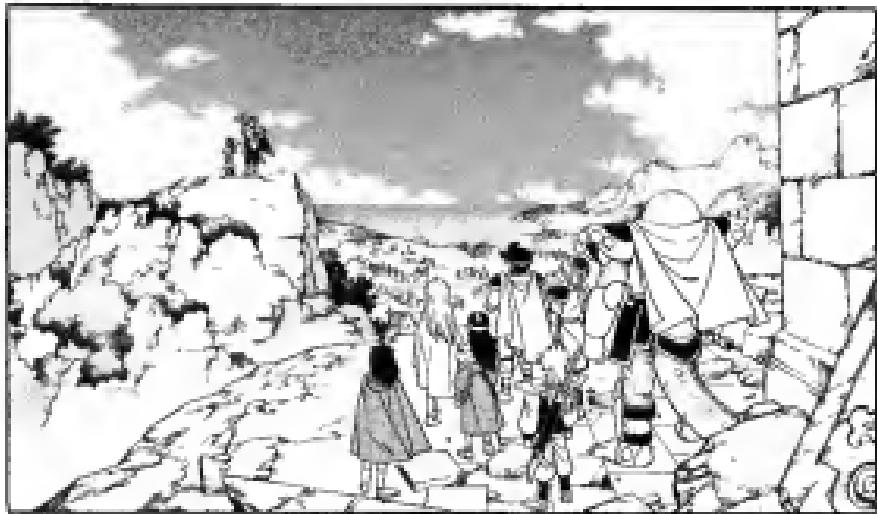
VISIT US AT: square-ocean@incinerehighways.net

EMAIL: SQUAREOCEAN23@yahoo.com

おやこりゅうしゃつじん

父子竜出陣!!!の巻





NEITHER
OF
THEM
HAS
SAID
A
WORD
...

...
THEY'VE
BEEN
LIKE
THAT
FOR
A WHILE
NOW...

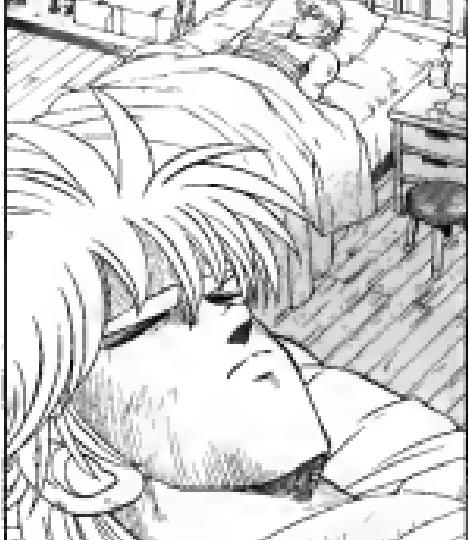


THAT'S
NOT QUITE
WHAT
I'D CALL
"FIGHTING
TOGETHER"
...

WELL
DAMN

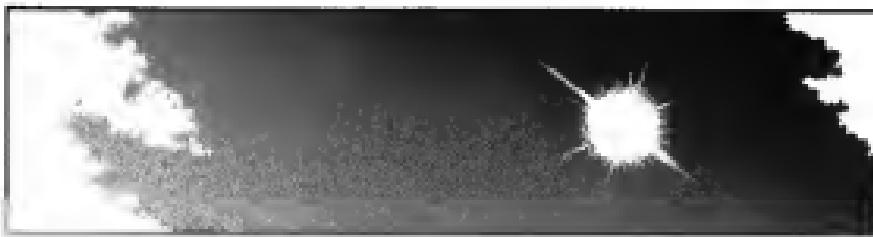














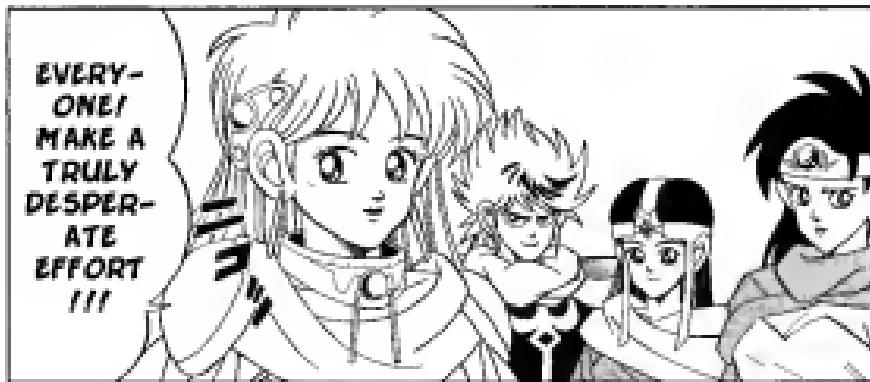








HIME-
SAN,
THE
REST IS
UP TO
YOU!





...IT'S
FINALLY
START-
ING--!!



BUT MY
POWER
CAN'T
MATCH UP
TO THEM.
SO I'VE GOT
NO CHOICE.
I'LL HELP
REORGANIZE
THE
REINFORCE-
MENTS
HERE

IT'S A
SHAME

I'M SORRY
NOVA, I
KNOW YOU
REALLY
WANTED TO
GO WITH
THEM.



...
THANK
YOU!



SO
WE'LL
DO
WHAT
WE CAN!
UNTIL
THE
VERY
END!!

BUT
JUST
DOING
NOTHING
IS POINT-
LESS
TOO!



DAN-GAN
DOL-GAN
AND THE
OTHERS...
GRANT THEM
YOUR DIVINE
PROTEC-
TION!!!

DRAGON
GOD--!!

SHOGO
STRONG
EVEN WITH
THE
GENES OF
A KAMIKO

WELL
MADE
YES

FINALLY...

WE ARE THE
GODS OF DESTINY
WE ARE THE
LAW OF DESTINY
WE ARE THE
LAW OF DESTINY



SQUARE OCEAN

www.square-ocean.com

TRANSLATOR /
PROOF READER

MATTA



EDITOR

EDITOR

GRAPHIC PROVIDER

GEOHOT



VISIT US AT: square-ocean911.inktinchighway.net

EMAIL: SQUAREOCEAN911@yahoo.com

突撃!! 大魔宮の巻



とつ げき
突撃!!
バーン パレス
大魔宮の巻
ASSAULT!! VEARN PALACE







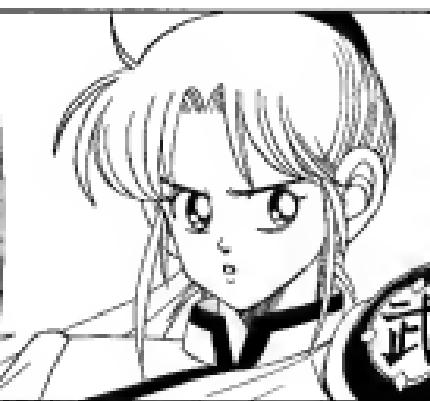
WE CAN BE SURE THAT UNLESS WE DEFEAT THEM, WE WON'T BE RETURNING HOME ALIVE--!



IF YOU THINK IT'S BAD HERE NOW, THEN JUST WAIT! THOSE BASTARDS'LL COME AT US WITH FULL FORCE THIS TIME!!

FOR NOW,
WE JUST
NEED TO BE
READY TO
GIVE IT
EVERYTHING
WE'VE GOT
WHEN THEY
SHOW UP!!

STOP
THINKING
ABOUT
THE
WORST-
CASE
SCENARIO!



...
HIM
?



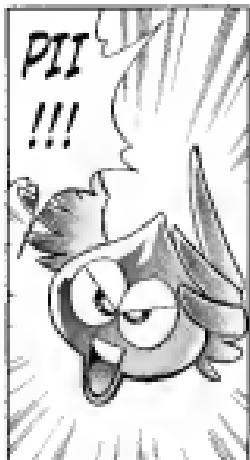
IF WE AT
LEAST
HAD A
FEW
MORE
ALLIES...

...BUT
THIS
ALREADY
IS THE
WORST-
CASE
SCENARIO









WE'RE ABOUT TO FACE SOME REALLY POWERFUL ENEMIES, YOU CAN'T BE WASTING YOUR STRENGTH ON STUPID THINGS LIKE THAT!!!

WH-- WHAT THE HELL'RE YOU DOIN'!!!



WAHAHA
HAHA!!!

WHAT
DO YOU
MEAN
BY
"THAT"
!!!?



AFTER
SEEING DAI
AND BARAN,
I UNDER-
STOOD
THAT FOR
THE FIRST
TIME

...IT'S NICE TO
SEE HOW PEOPLE
CAN BE BOUND
BY SOMETHING
STRONG IN THEIR
HEARTS...
A FAMILY IS A
GOOD THING...

"...CROCOINE"

GU
HA
HA
HA
HA
HA-
-!!!

OSSAN...

IF I
SOMEHOW
SURVIVE
THIS
BATTLE...
MAYBE I
SHOULD
LOOK FOR
A BRIDE
MYSELF
...?





IT LOOKS
LIKE
HADLAR
CAN
SOMEHOW
RESTORE
THEIR
BODIES
WITH HIS
MAGIC!!!

THE
OTHER
MEMBERS
HAVE RECOV-
ERED AS
WELL!

I
THOUGHT
HYUNKEL
HIT HER
WITH HIS
ULTIMATE
TECH-
NIQUE!!!

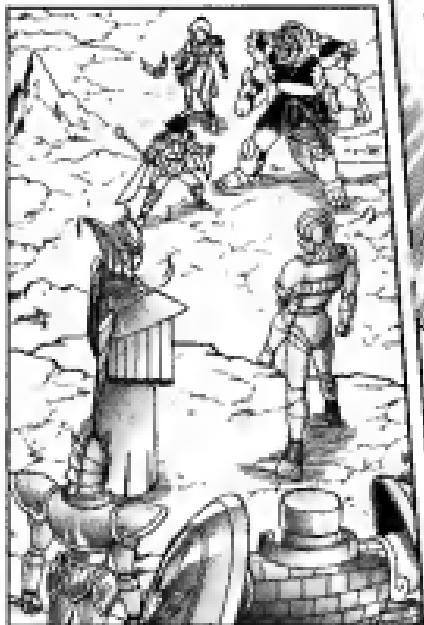
T-THE
QUEEN
ISN'T
EVEN SOR-
ATCHED
--!!

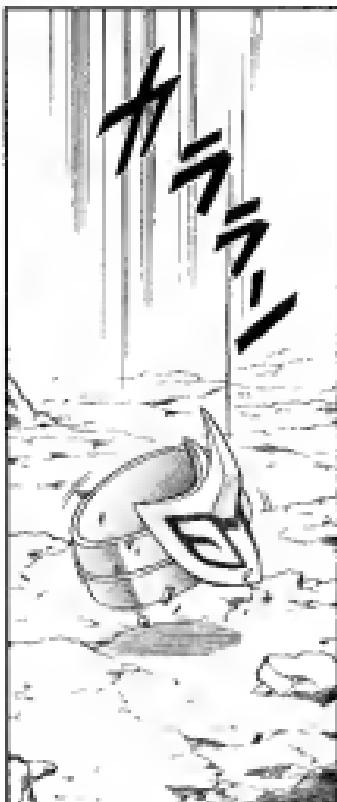
HEY!!
RETARDS!!!
DON'T THINK FOR
A SECOND THAT
YOU'LL BE ABLE
TO TAKE US
ON WITH
JUST THE
THREE
OF
YOU!!!

...IT APPEARS
THAT THEIR
NUMBERS
HAVE DWIN-
ISHED. I
SUPPOSE
HYUNKEL
WAS UNABLE
TO
RECOVER...

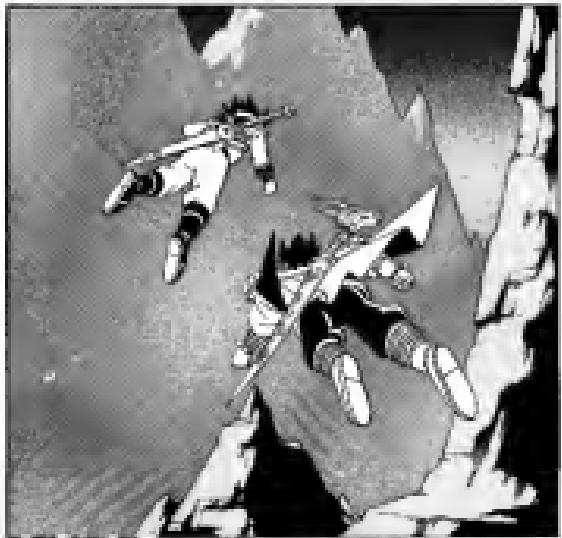
YOU'RE
IN FOR A
WORLD OF
HURT IF
YOU PLAN
ON UNDER-
ESTIMAT-
ING US!!!

SH--
SHUT
THE
HELL
UP!!!











DON'T LIKE THE RECENT SLOW
RELEASES? IT'S ONLY GONNA GET
WORSE NEXT SEMESTER :-(, SO IF
YOU'RE AN EDITOR, THEN TAKE THE TEST
AND BECOME A MEMBER!!!!!!



SQUARE OCEAN

www.square-ocean.com

TRANSLATOR /
PROOF READER

MATTA



EDITOR

EDITOR

GRAPHIC PROVIDER

GEOHOT



VISIT US AT: square-ocean911.inktinchighway.net

EMAIL: SQUAREOCEAN911@yahoo.com

THE
BISHOP...
FEN-
BREN!!!



海底の復讐者!!の巻
THE OCEAN FLOOR AVENGER!!



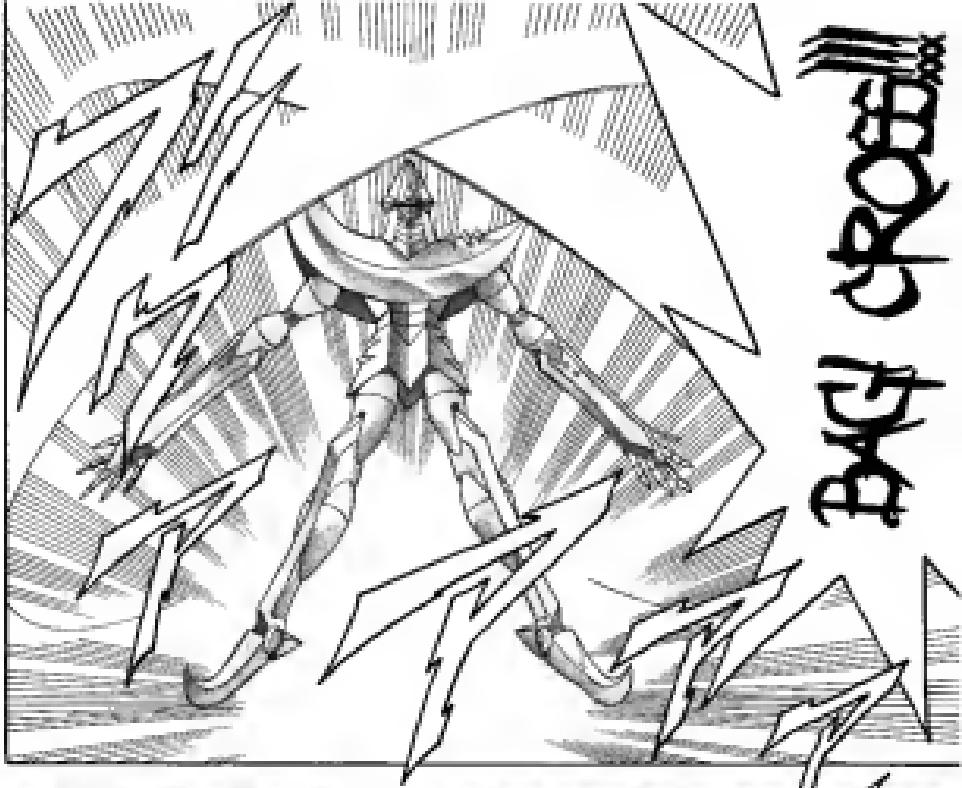


THIS
TIME I'LL
SEND
HIM TO
HELL IN
ONE
FELL
SWOOP!
!

IT'S
FINE
WITH ME
IF HE
PREFERS
TO
THROW
HIS LIFE
AWAY!!!





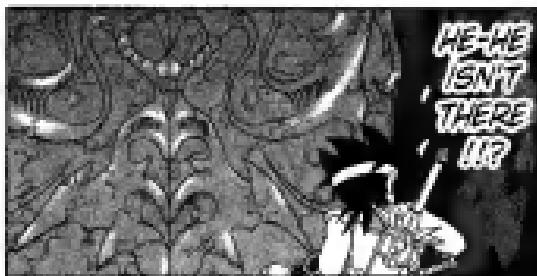












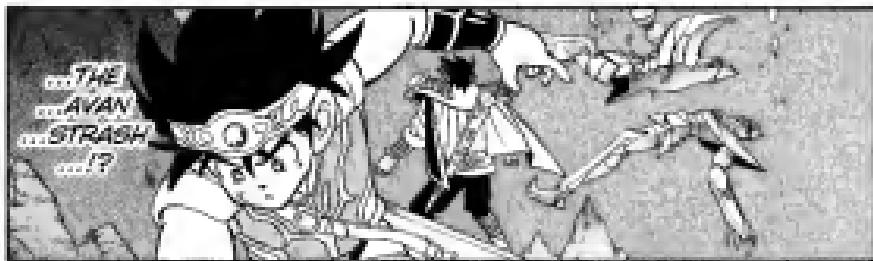


IT'S
OVER!!!
YOU'RE
DEAD
BARAN!
!!!















SQUARE OCEAN

TRANSLATOR /
PROOF READER

KATIA



CROWN

EDITOR / RATES PROVIDER



VISIT US AT: square-ocean.d10.in/rainhighway.net

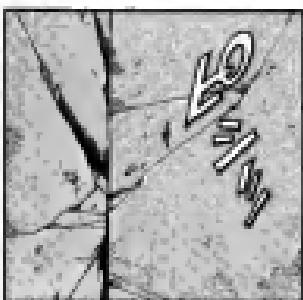
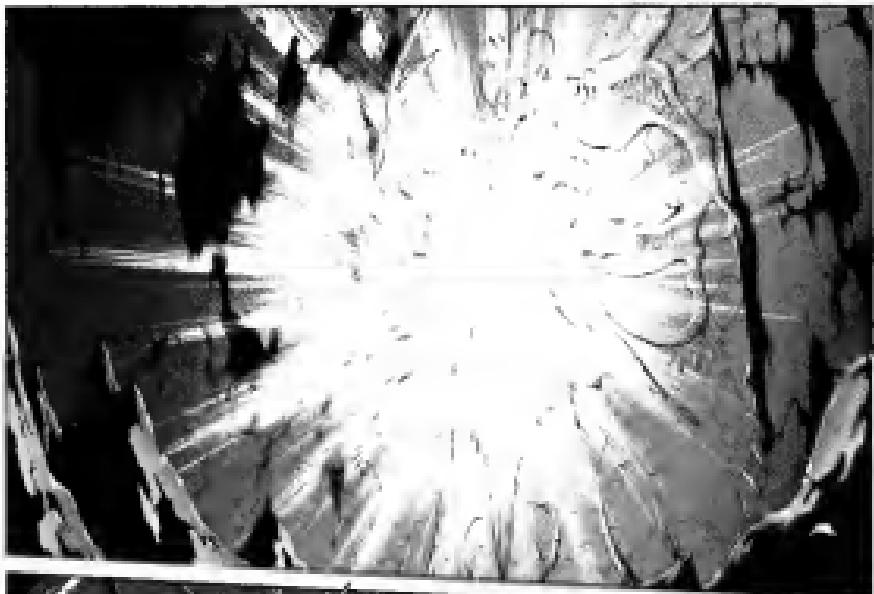
EMAIL: SQUAREOCEAN23@yahoo.com

THE SHINING DOOR!!!



開かれし扉!!!の巻

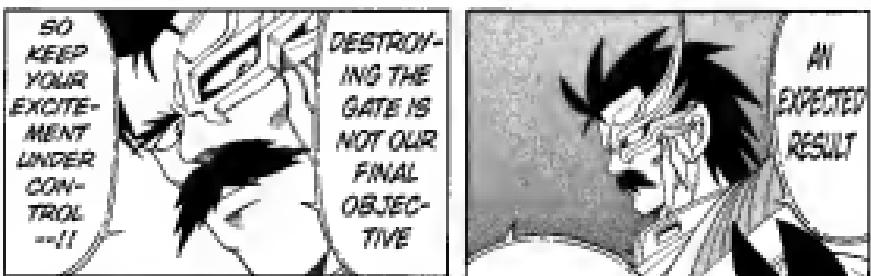
SQUARE ENIX
CHINA
TIANJIN BRANCH
EDITORIAL GROUPS
CHINA





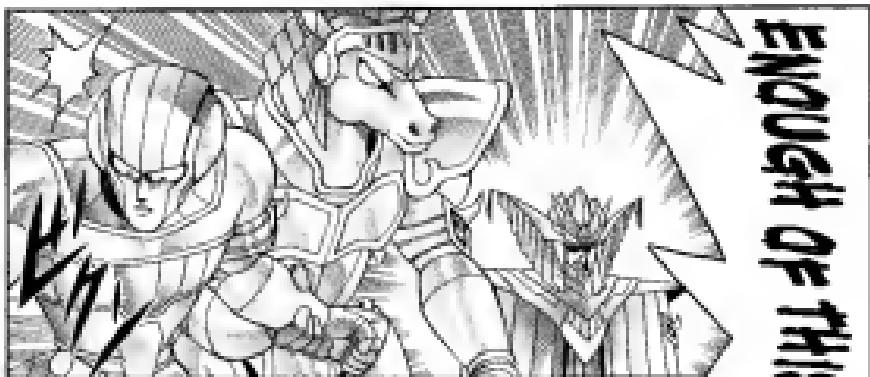


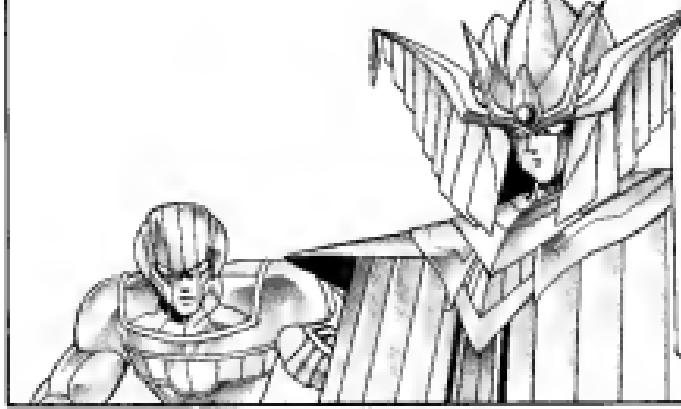






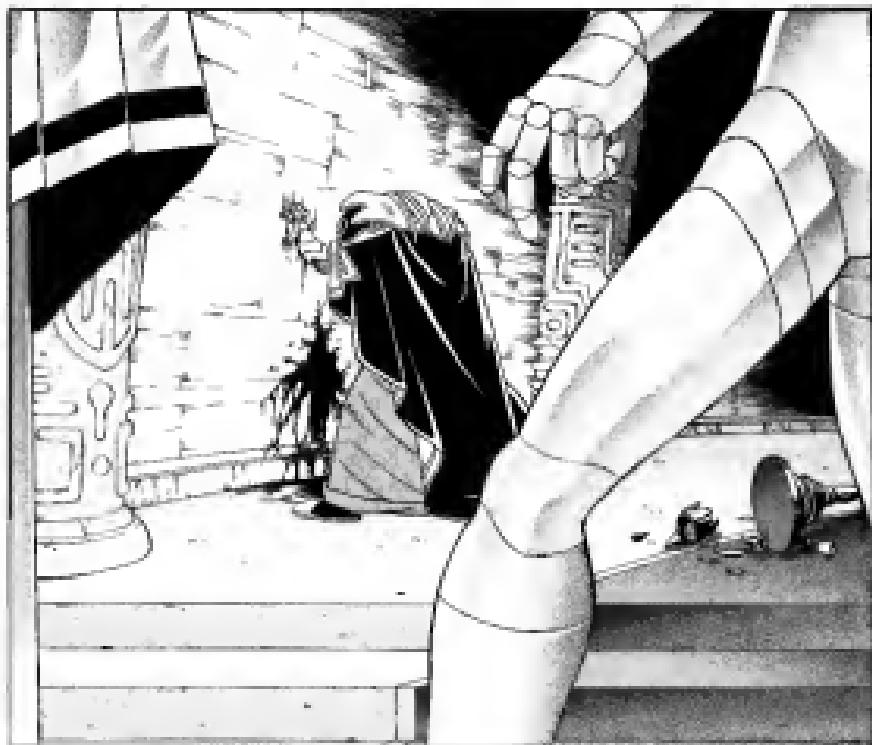


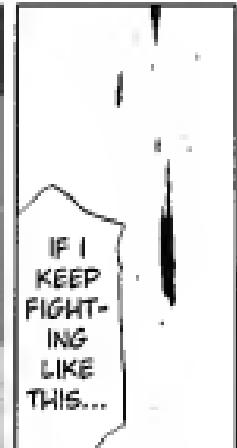
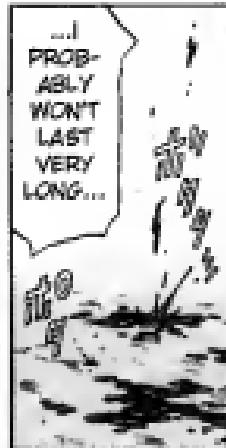
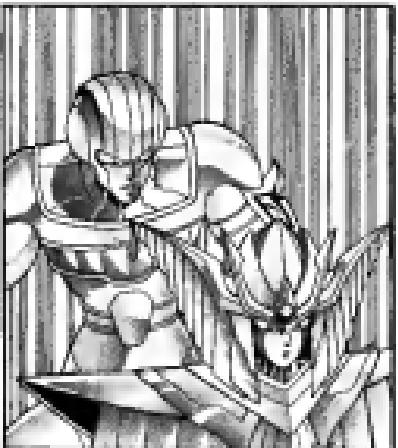




WITH
FENBREN
HAVING RUN
AHEAD AS HE
DID, WHAT DO
YOU THINK
WOULD
HAPPEN IF
WE WERE TO
LEAVE THIS
PLACE AS
WELL!?







NO,
I
WANT
TO
KNOW

DO... DO
YOU REALLY
WANT TO WIN
THAT BADLY?
TO DEFEAT
DAI AND THE
REST OF
AVAN'S
DISCIPLES?



...STRENGTH
IS A FUTILE
THING TO SEEK,
FOR THERE'S
ALWAYS
SOMEONE
ABOVE YOU NO
MATTER HOW
HIGH YOU GO



...I WANT
TO WIN!
EVEN IF
IT COSTS
ME MY
LIFE!!

EVEN THOUGH I ONCE DEFEATED AVAN, HIS STUDENTS APPEARED ONE BY ONE AND SOON BECAME A THREAT TO ME! BUT I COULD NEVER DEFEAT THEM



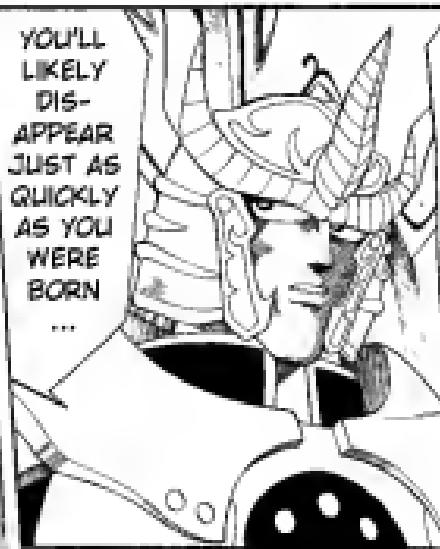
BUT BEING SUR-PASSED BY AVAN'S DISCIPLES MAKES ME WISH FOR MY OWN DEATH



H--
HAD-
LAR-
SAMA
...



HAVING LOST SO MANY TIMES TO THEM, DYING WOULDN'T BOTHER ME...



YOU'LL LIKELY DIS-APPEAR JUST AS QUICKLY AS YOU WERE BORN
...

...I'M SORRY, HAVING BEEN CREATED BY MY FORBIDDEN MAGIC, YOUR LIVES WILL END IF I DIE...

HAD-LAR-SAMA,
IF I
COULD
DIE FOR
YOUR
SAKE...

PLEASE,
USE US
AS YOUR
TOOLS TO
FULFILL
WHATEVER
DESIRSES
YOU MAY
HAVE!!

HAD-LAR-SAMA...
WE
ARE
YOUR
PAWNS!

7 + 7 +

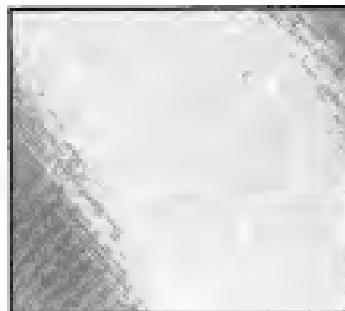
7 +

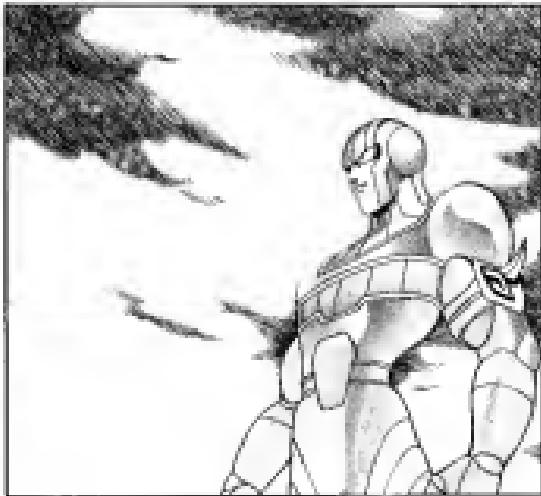
THEN I
WOULD
BE TRULY
SATIS-
FIED,
EVEN IF
I WERE
SMASHED
TO
PIECES!!

AH!!



HEH...
WHY IS
WATER
COMING
FROM MY
EYES...





WE'LL
BACK HIM
UP AS
SOON AS
WE TAKE
CARE OF
EVERYONE
HERE!!!

OUR DUTY IS
TO HOLD OFF
EVERYONE EXCEPT
FOR BARAN AND
DAI SO HADLAR-
SAMA CAN FIGHT
WITHOUT HOLDING
BACK!!!



HADLAR
PLANS TO
TAKE ON DAI
AND BARAN,
TWO
DRAGON
KNIGHTS, BY
HIMSELF
--!!?





SQUARE OCEAN

TRANSLATOR /
PROOF READER

KATIA



CROWN

EDITOR / RATES PROVIDER



VISIT US AT: square-ocean.d10.in/rainhighway.net

EMAIL: SQUAREOCEAN23@yahoo.com

戦火の告白の巻



IT'S
THE
RUM-
BLING
BEFORE
TWO
INCRE-
DIBLE
ENER-
GIES
CLASH
--!!!

...THIS
ISN'T A
VISION, I
CAN FEEL
WHAT'S
ACTUALLY
HAPPEN-
ING

...A-
ANO-
THER
VISION
?



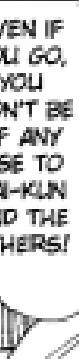




HYUNKEL... IT MAY BE POINTLESS TO TRY AND STOP YOU, BUT JUST LISTEN. YOUR BODY RIGHT NOW HAS TAKEN AN INCREDIBLE AMOUNT OF DAMAGE, YOUR INJURIES ARE BEYOND MEDICAL TREATMENT



I THINK THERE'S A HIGH PROBABILITY THAT YOU'D JUST BE DRAGGING YOUR FEET ONCE YOU GOT THERE!!



EVEN IF YOU GO, YOU WON'T BE OF ANY USE TO DAI-KUN AND THE OTHERS!



...LET ME PUT IT MORE CLEARLY !



EVERYONE'LL BE IN DANGER SOON, SO I NEED TO GO NOW !!



I HAVE TO GO NOW !



NO... YOU CAN'T POSSIBLY--!!



I CAN USE MY BODY TO TAKE THE ENEMY ATTACKS --!!!



...IF THERE'S NOTHING I CAN DO TO FIGHT, THEN I'LL ACT AS A SHIELD FOR EVERYONE--!!







I KNOW YOU
WERE THINK-
ING ABOUT
WHAT WAS
BEST FOR
HIM... BUT ALL
YOU REALLY
DID WAS TAKE
AWAY HIS
WEAPON!!

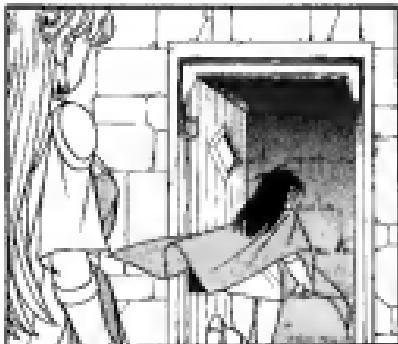


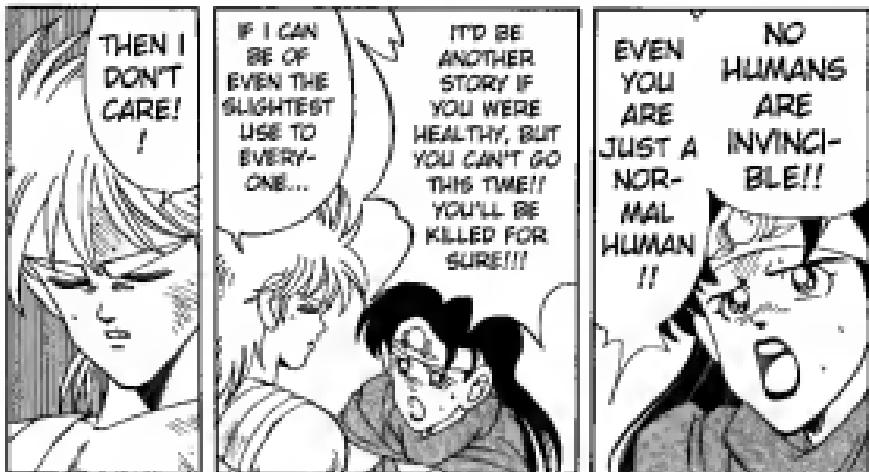
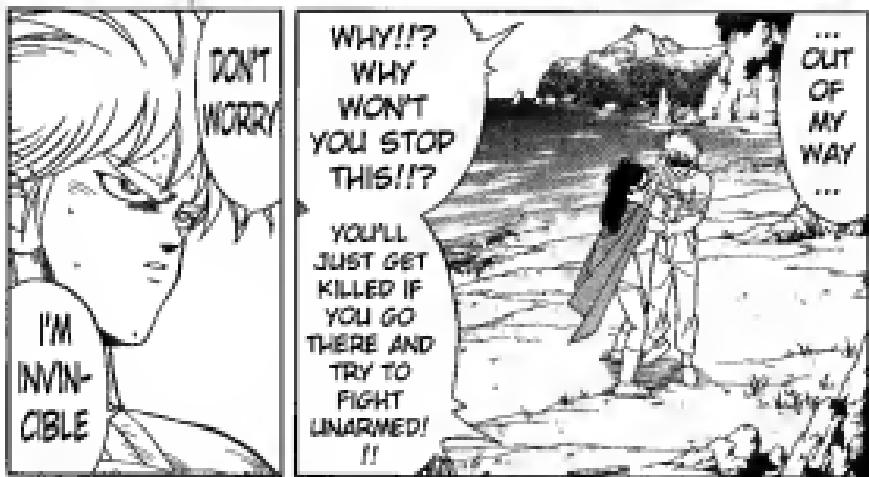
IF HE
DOESN'T
HAVE A
WEAPON,
HE'LL
JUST GO
BARE-
HANDED
—!!

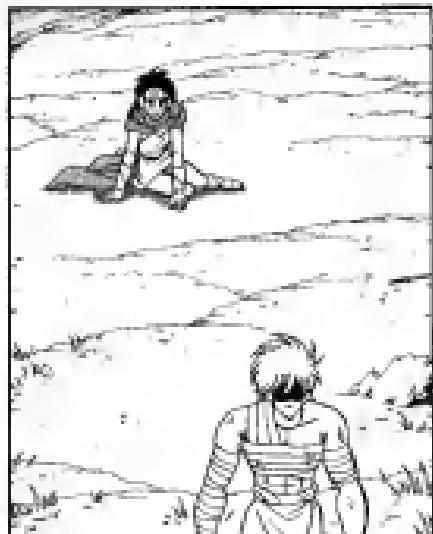
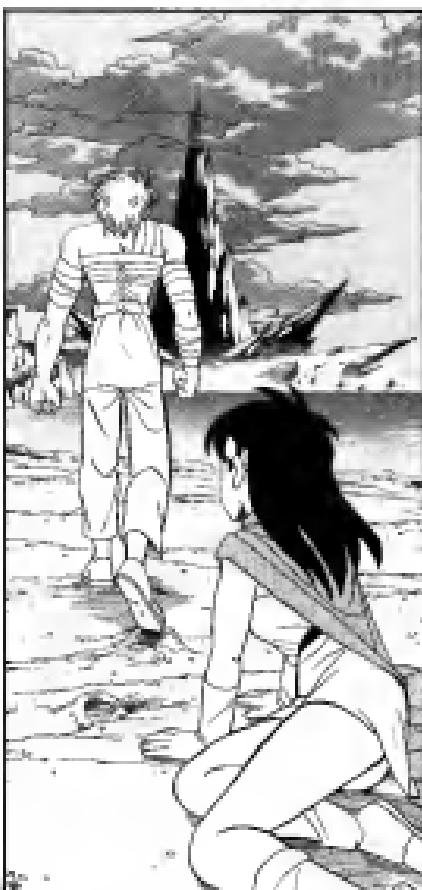


BE-
CAUSE
HE
WON'T
ACC-
EPT
IT...

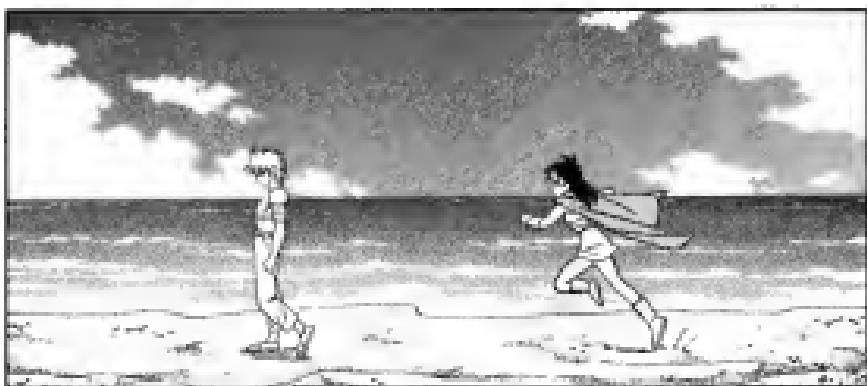
IT DOESN'T
MATTER
WHAT
YOUR
EXPLANA-
TION IS OR
HOW YOU
TRY TO
OBSTRUCT
HIM







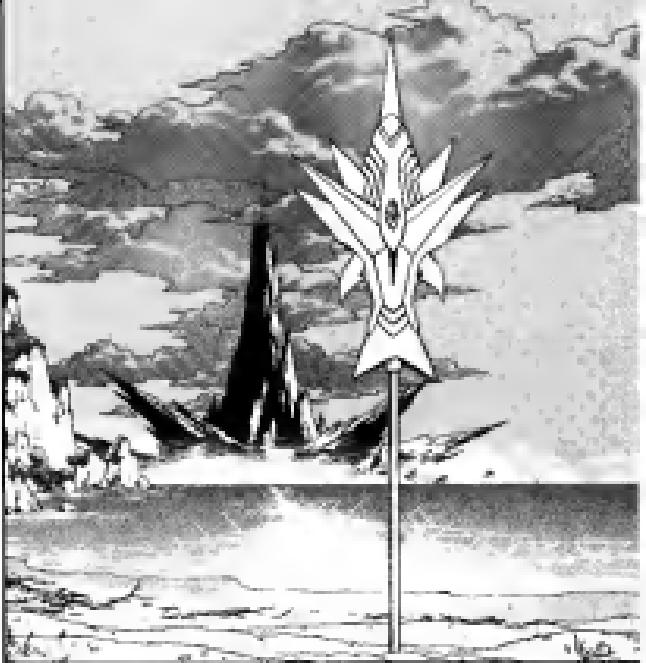
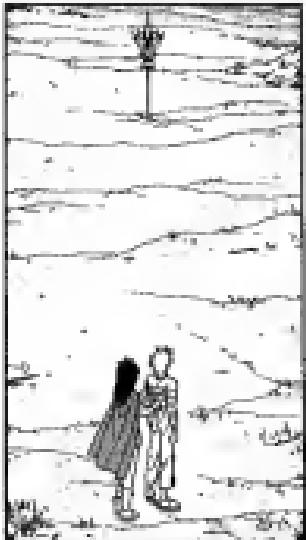




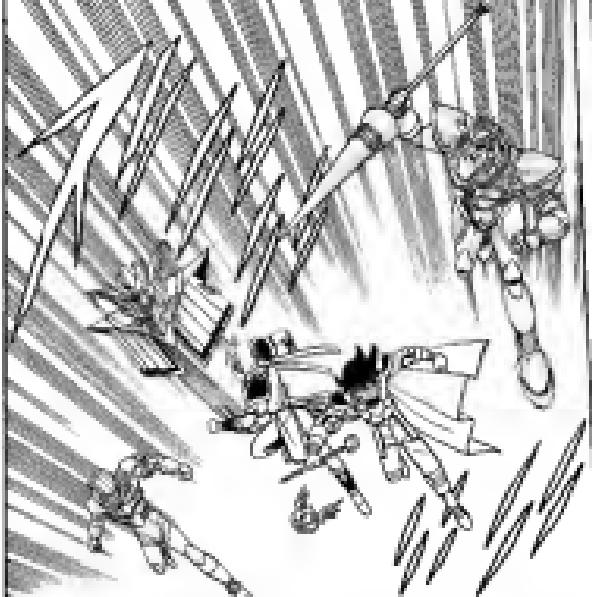














SQUARE OCEAN

TRANSLATOR /
PROOF READER

KATIA



CROWN

EDITOR / RATES PROVIDER



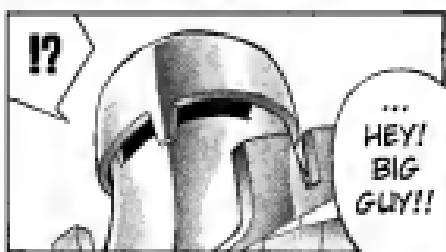
VISIT US AT: square-ocean.d10.in/rainhighway.net

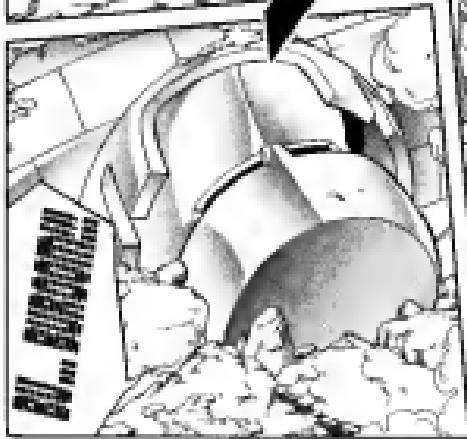
EMAIL: SQUAREOCEAN23@yahoo.com

HADOU'S FEARLESS CHALLENGE!

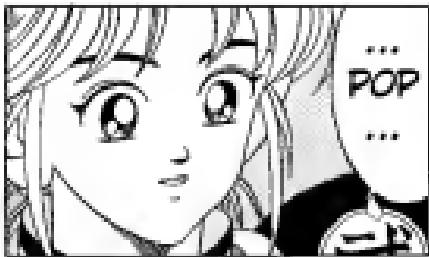
ハドラー不敵な挑戦! の巻

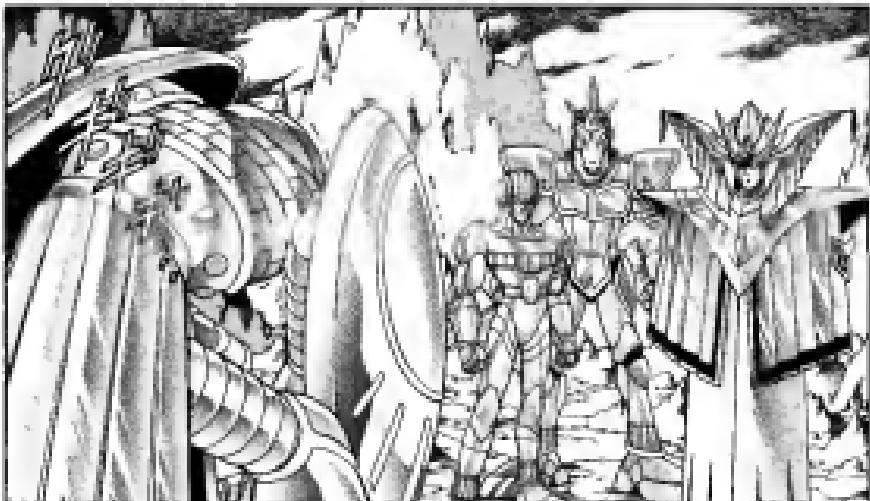












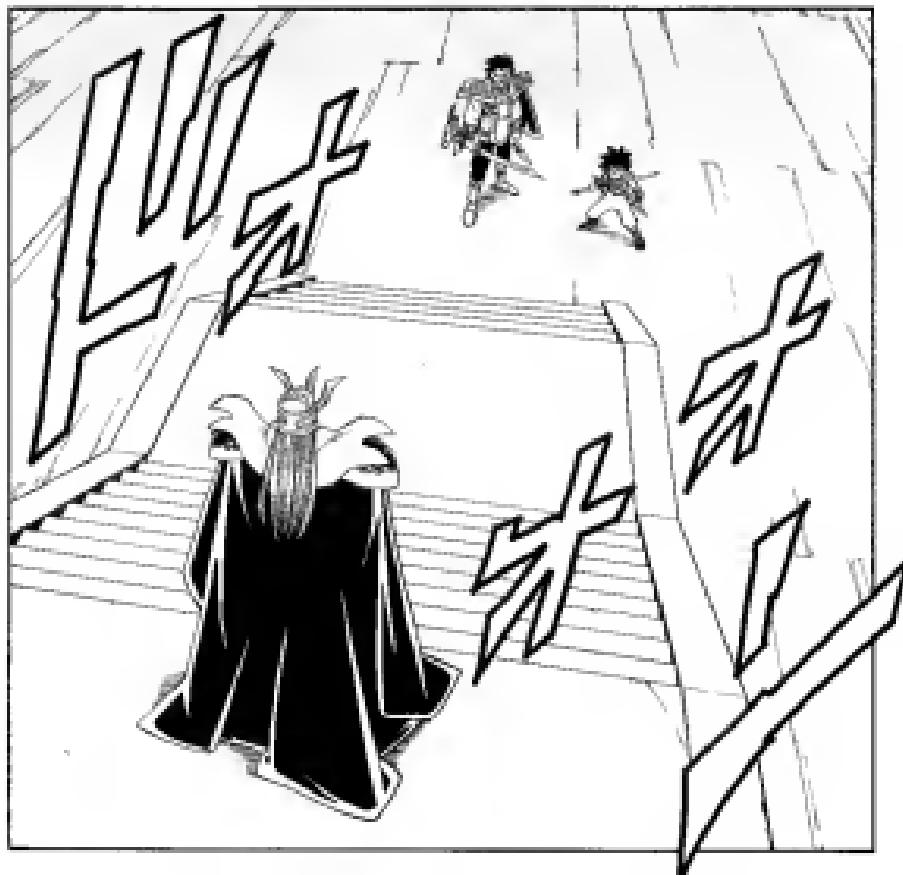
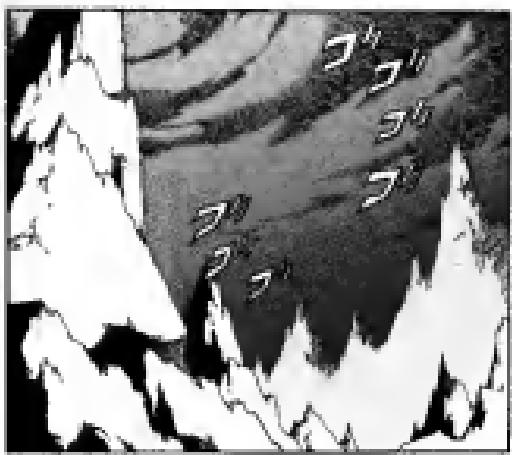


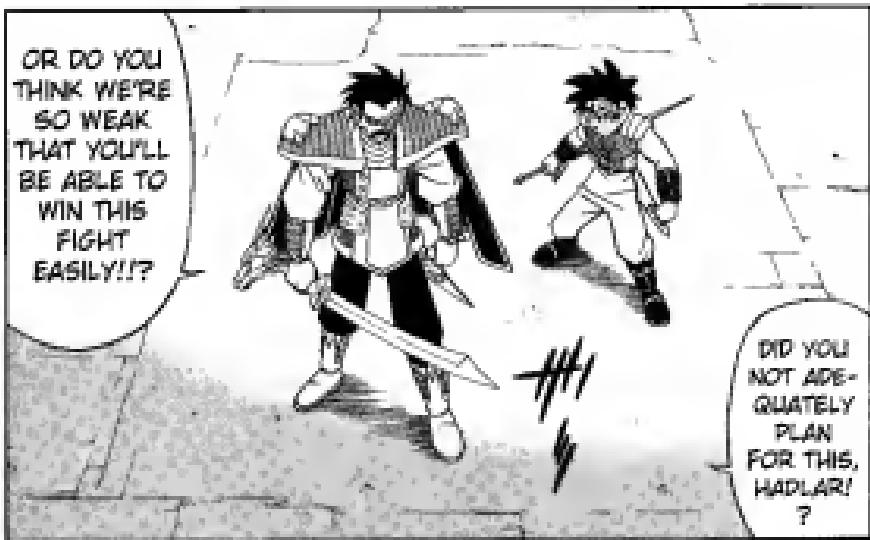


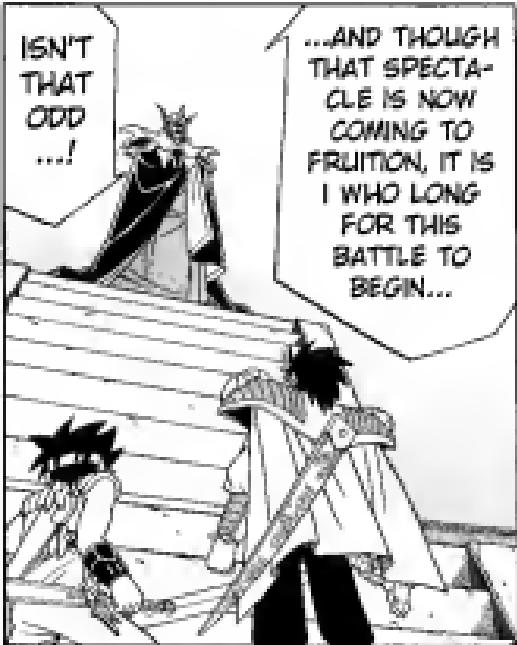
WE'RE ALSO
IN A POSI-
TION WHERE
WE NEED TO
FINISH YOU
AS QUICKLY
AS POSSI-
BLE

YOU
AREN'T
THE ONLY
ONES WHO
HAVE A
VESTED
INTEREST
IN WINNING
THIS
FIGHT...









THAT'S WHY MY FOR-BIDDEN MAGIC CREATED A PERSONALITY LIKE HIS...

...FENBREN'S CHOICE TO DISREGARD MY ORDERS WAS THE ONLY THING I DIDN'T EXPECT. I THOUGHT I'D COMPLETELY DISCARDED ALL OF MY THOUGHTS OF AMBITION AND VANITY, BUT I SUPPOSE SOME STILL REMAINED

AND YOU BARAN!! IF YOU INSIST ON STICKING UP FOR DAI...

...I WILL DEFEAT THE HERO DAI HERE AND NOW!!

NO MATTER HOW THE KIDS ACT, THEY STILL RESEMBLE THEIR PARENTS ...



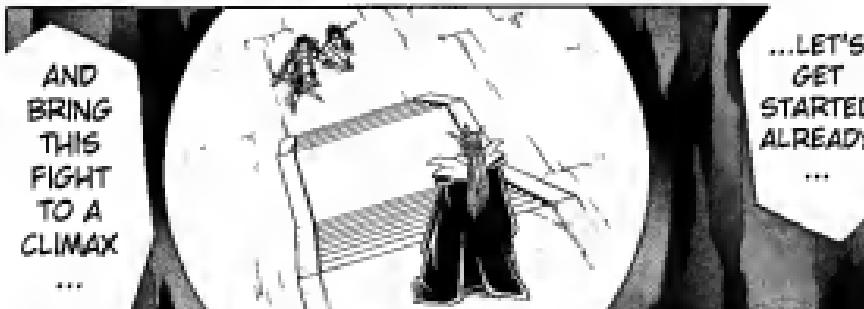


THEM I
WILL
DEFEAT
BOTH OF
YOU!!!









I CAN SEE
HOW THAT
MIGHT
DRIVE
HADLAR
TO PUSH
HIMSELF
TO HIS
ULTIMATE
LIMIT...

...SUICIDAL?



...WHAT?
...

...
THAT
WILL
NOT
HAP-
PEN
...



BUT IF
HADLAR IS
SOMEHOW
DEFEATED THEN
THOSE DRAGON
KNIGHTS WOULD
BE ABLE TO
FURTHER
INFILTRATE THE
PALACE

...
THOSE
TWO
WILL
NEVER
SEE MY
FACE

...THAT'S
ABSO-
LUTELY
IMPO-
SSIBLE,
MYST-
VEARN...



SQUARE OCEAN

TRANSLATOR /
PROOF READER

KATIA



CROWN

EDITOR / RATES PROVIDER



VISIT US AT: square-ocean.d10.in/rainhighway.net

EMAIL: SQUAREOCEAN23@yahoo.com

DETERMINED TO
TAKE THE LEAD!!

決意の先陣!!の巻

I SEE THAT
HE'S GOTTEN
CONSIDER-
ABLY
STRONGER...
BUT IT
SEEMS THAT
YOU'RE STILL
A LONG WAY
FROM BEING
A TRUE
DRAGON
KNIGHT—!!

...Dai,
YOUR
JUDGE-
MENT IS
MIS-
TAKEN!!

IF BEING A
TRUE DRAGON
KNIGHT MEANS
YOU HAVE TO
BE COMPLETELY
FIXATED ON
PRIDE, THEN I
DON'T WANNA
BE ONE!

IN EVERY
BATTLE I'VE
HAD, I'VE
FUGHT
DESPA-
RATELY
FOR THE
SAKE OF
MY
FRIENDS!!

...AFTER
ALL... MY
MOTHER'S
HUMAN
BLOOD
FLOWS
THROUGH MY
VEINS AS
WELL---!!



けつせんじゆく 決意の先陣!! の巻

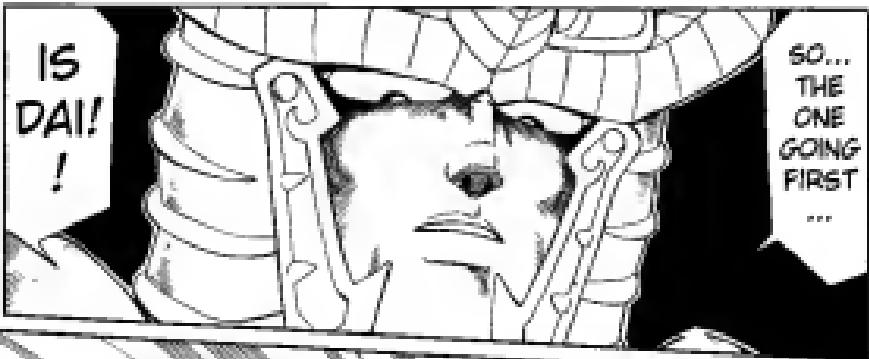
I'M THE
ONE
YOU'LL
FIGHT!
!



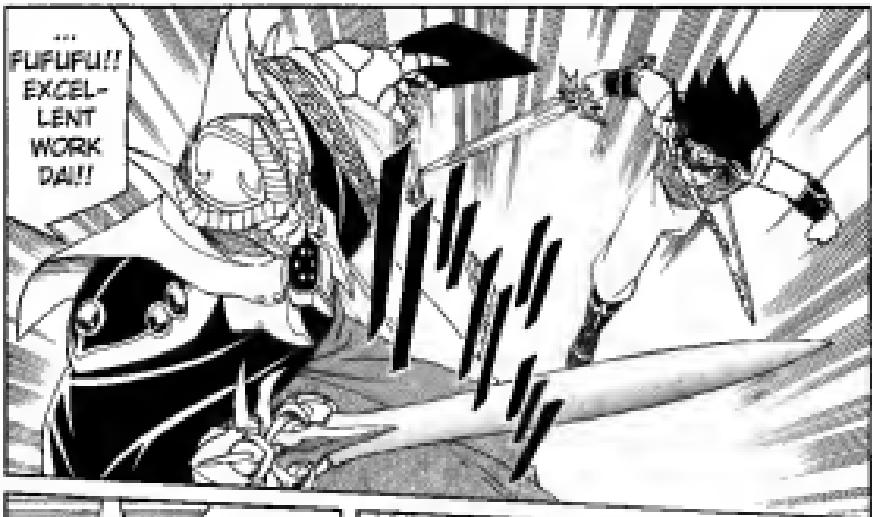
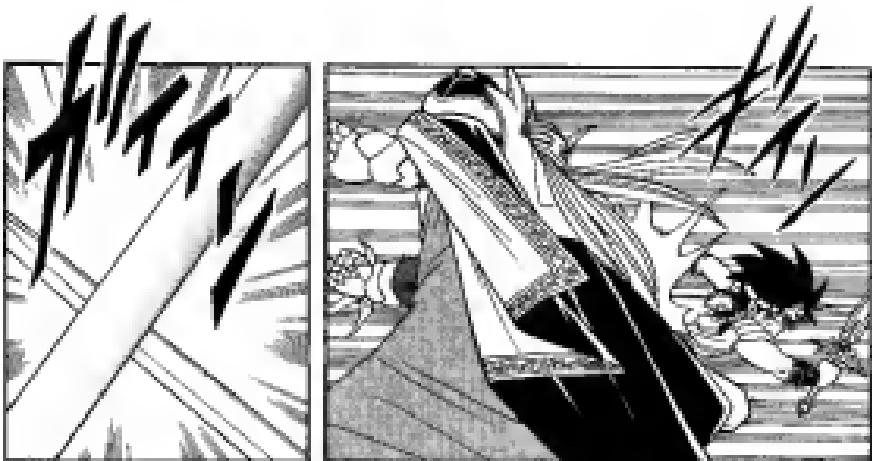
IT WON'T
TAKE MORE
THAN A
COUPLE
SECONDS
FOR YOU
TO UNDER-
STAND!!



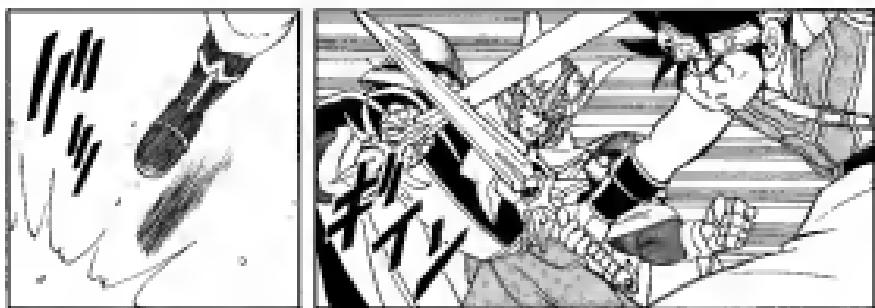
...SINCE
YOU WON'T
LISTEN NO
MATTER
WHAT I SAY,
I'VE GOT NO
CHOICE... I'LL
GO FIRST
AND SHOW
YOU HOW
STRONG HE
IS--!!

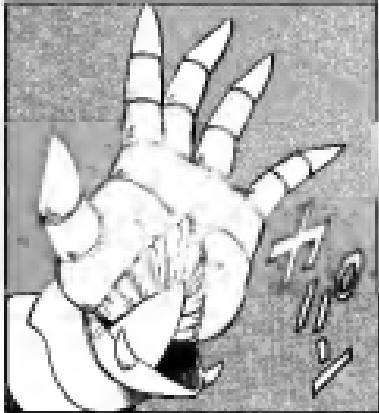


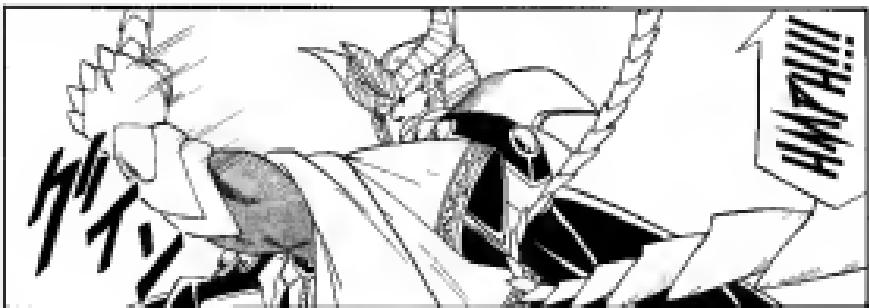












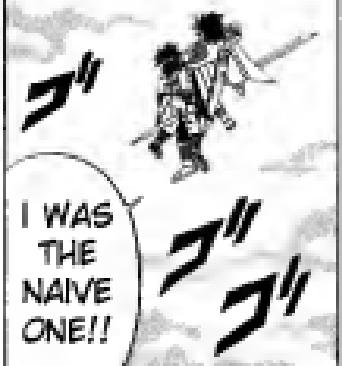
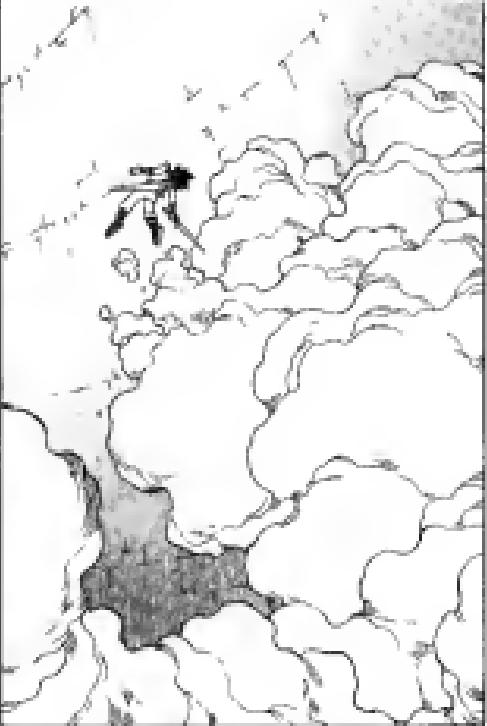


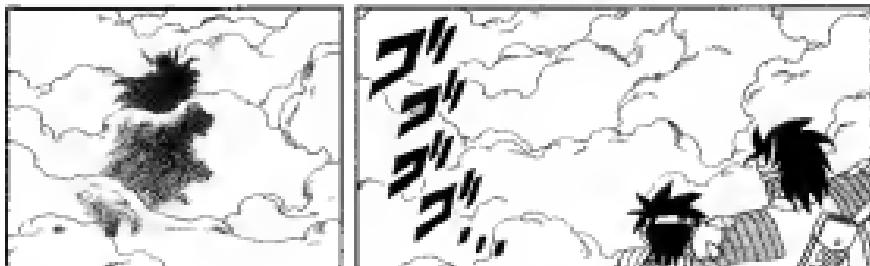


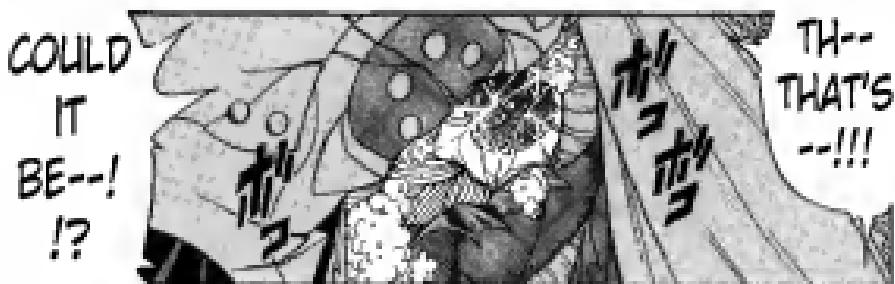














SQUARE OCEAN

TRANSLATOR /
PROOF READER

KATIA



CROWN

EDITOR / RATES PROVIDER



VISIT US AT: square-ocean@incinerehighways.net

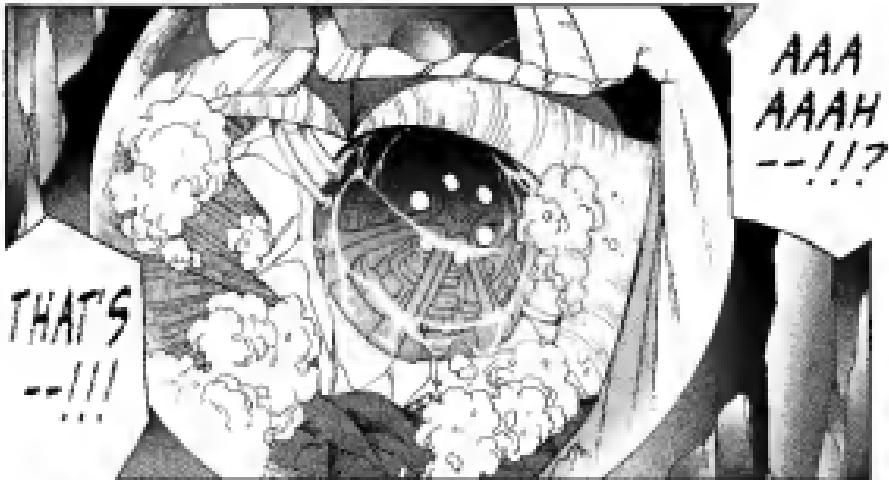
EMAIL: SQUAREOCEAN23@yahoo.com

THE DEMON KING, A WALKING BOMB!!!



爆弾を抱えた魔王!!!

の巻



...THE FIELD OF DEATH WILL VANISH FROM THE FACE OF THE EARTH, AND THE SHINEI KIDAN MAY GET MIXED UP IN THE CHAOS, BUT VEARN PALACE WILL BE UNAFFECTED...

EVEN IF HADLAR IS DEFEATED, WHEN THE BLACK CORE IMBEDDED IN HIS BODY EXPLODES, THEY'LL BE SUCKED IN BY ITS POWER



WHERE HADLAR AND THE OTHERS ARE NOW IS WHAT'S CALLED "THE OUTER RIM"

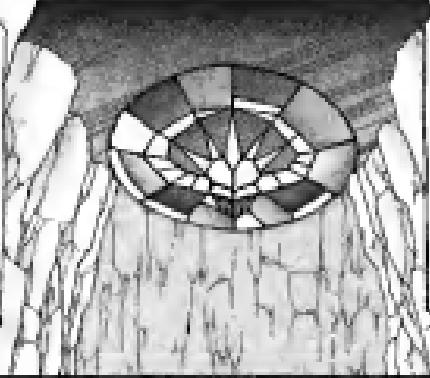


I'D NEVER DO SOMETHING THAT DANGEROUS WITH YOU

DON'T WORRY, MYST-VEARN



AND
BESIDES, I
HAD NEVER
EXPECTED
THAT HE
WOULD
MODIFY
HIMSELF
INTO A
HYPER-
DEMON...



IT ISN'T LIKE I
WAS PLANNING TO
SACRIFICE HADLAR
FROM THE BEGIN-
NING. I JUST
PLANTED THAT
THING IN HIM WHEN
I SAVED HIM FROM
DEATH, ON THE
OFF CHANCE THAT
IT MIGHT COME IN
HANDY SOME
DAY



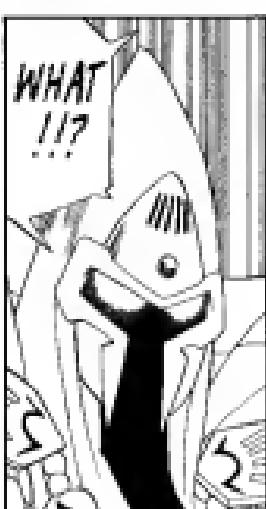
IT'S JUST
A MATTER
OF TIME
NOW
BEFORE
THAT BOMB
EXPLODES
--!!

THAT
LIMIT-
SURPASS-
ING POWER
LIP WILL
AFFECT
THE BLACK
CORE

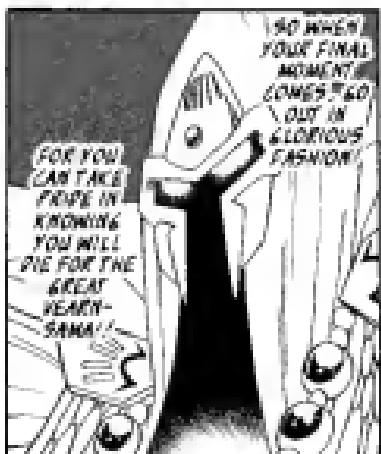


SINCE HIS
HYPER DEMON
MODIFICATION,
ALL HE CAN
THINK ABOUT
ARE THE
RECOLLS IT
CAUSES HIM
TO HAVE...

FOR HADLAR,
THE INTENSE
PAIN HE'S
BEEN EXPE-
RIENCING
LATELY IS
AN OMEN



WHAT
!!?





NO...
CALLING IT
A BOMB IS
INSUFFI-
ICIENT,
THAT
THING IS
A NIGHT-
MARE!!



A-A
BOMB!!?
ARE
YOU
SURE!!?



BE-
CAUSE
I ONCE
SAW IT
IN THE
DEMON-
WORLD



WH-WHY
DO YOU
KNOW
ABOUT
IT!!?

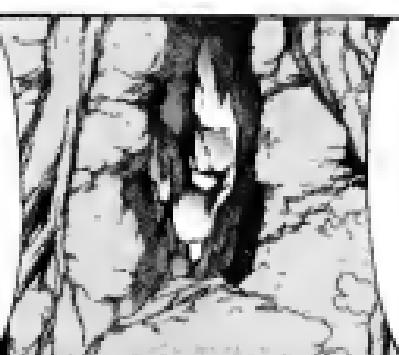


...IT'S
TRUE!! IT'S
WHAT'S
KNOWN AS
A BLACK
CORE, AN
EXTREMELY
POWERFUL
BOMB FROM
THE DEMON
WORLD--!



HE WAS A
FEARSOME
BEAST,
AND HE
USED A
SINGLE
BLACK
CORE

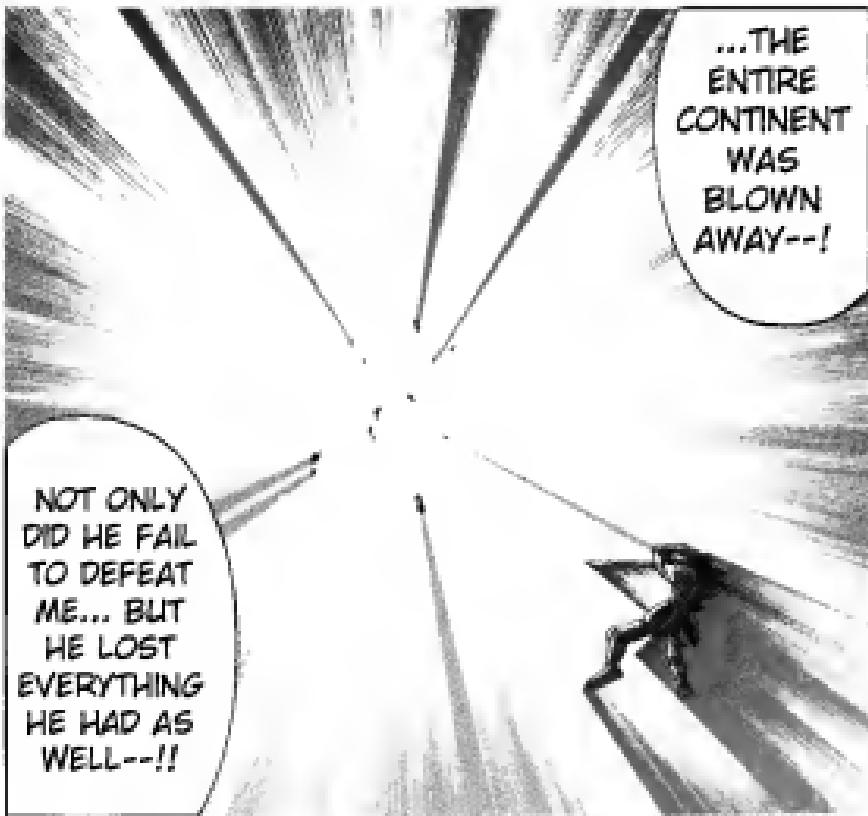
WHILE
HADLAR WAS
STILL RAM-
PAGING THE
EARTH AS
THE DEMON
KING, I WAS
DUELING THE
THE DARK
DRAGON
LORD
VELTHER.



EVEN THOSE
EVIL ENOUGH
TO USE FOR-
BIDDEN MAGIC
WITHOUT A
SECOND
THOUGHT ARE
TOO AFRAID TO
USE THEM...

BLACK CORES CAN
BE FOUND IN THE
HEART OF THE
DEMON WORLD.
THEY'RE BASICALLY
ROCKS THAT
ABSORB AN UNLIM-
ITED SUPPLY OF
MAGIC THAT CAN BE
MADE INTO A FIN-
ISHED PRODUCT
WITH SPELLS AND
RAW MATERIALS.







THAT
MEANS WE
CAN'T USE
THE
RAIDEIN
STRASH
OR THE
GIGA
BREAK!!!

HUH!/?
N-NO
WAY...
THAT'S
IMPOSSI-
BLE!!

CARE-
LESSLY
STRIKING A
MAGIC
BOMB WITH
POWERFUL
SPELLS
COULD BE
ENOUGH TO
INDUCE THE
EXPLOSION
!!

JUST
SHUT
UP AND
LISTEN!!!

WE
CAN'T
WIN
LIKE
THAT!!

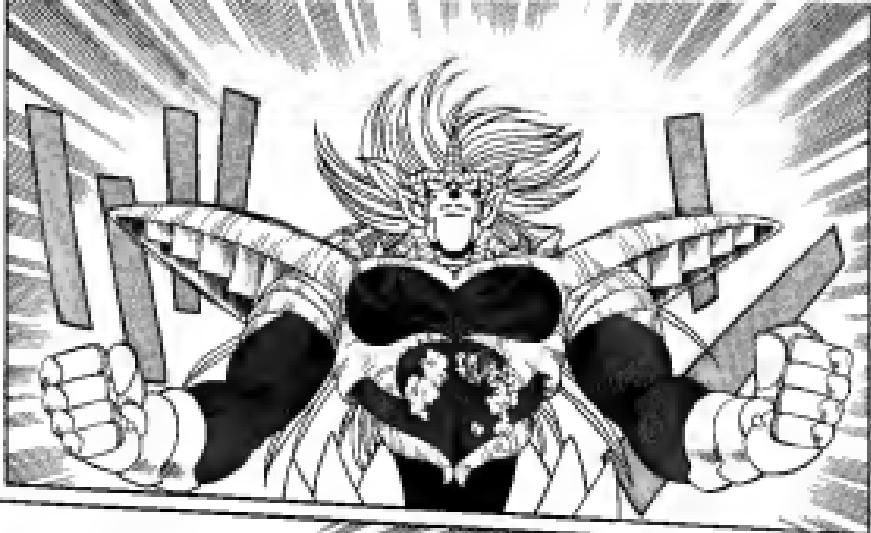
SINCE
HADLAR
POWERED UP,
THAT THING
HAS PROBABLY
SUCKED
UP HIS MAGIC
TO ITS
ABSOLUTE
LIMIT--!!

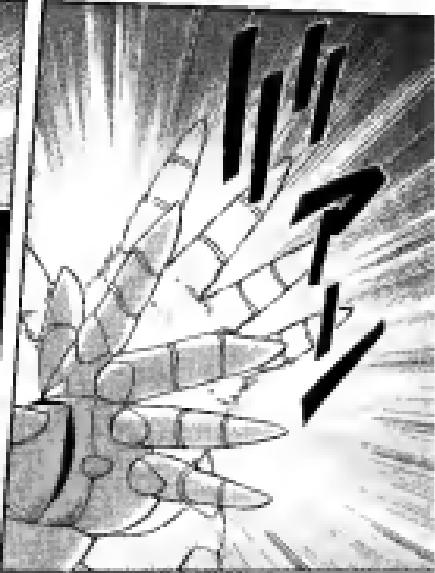
...THAT
BOMB HAS
ABSORBED
A LARGE
AMOUNT OF
MAGIC
POWER

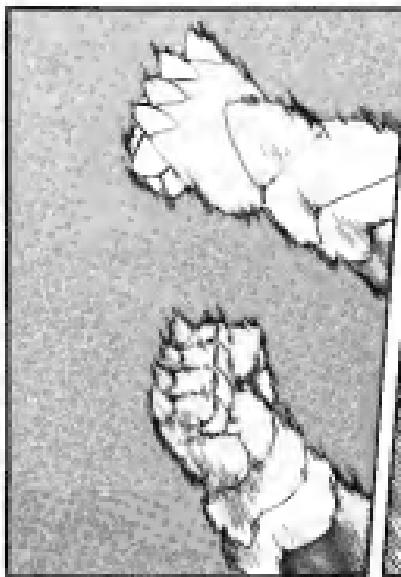




















SQUARE OCEAN

TRANSLATOR /
PROOF READER

KATIA



CROWN

EDITOR / RATES PROVIDER



VISIT US AT: square-ocean@incinerehighways.net

EMAIL: SQUAREOCEAN23@yahoo.com

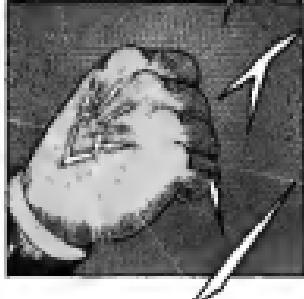
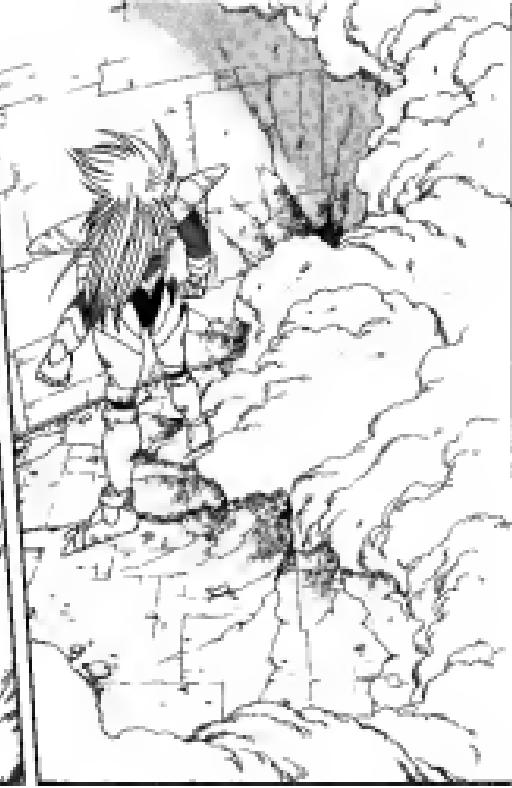
ATTACKING IS IMPOSSIBLE...!?



こう うき うとう うとう
攻撃不能…!? の巻









FEARING
SUCH AN
OUTCOME,
THOSE TWO
WON'T
DARE USE
ANY
MAGIC...
FUFUFU



DRAGON
KNIGHT TECH-
NIQUES AND
SPELLS ARE
EXTREMELY
POTENT AND
THE PRO-
BABILTY OF
CAUSING AN
EXPLOSION IS
QUITE HIGH

WE
JUST
WAIT
FOR
THE
CRUCIAL
MOMENT
...

SO NOW
...

WHY
AREN'T
YOU
FIGHTING
SERI-
OUSLY!
!!!

YOU
PUNKS
!!!





BARAN!!
CAN'T YOU GET SERIOUS YET!!?



DAM!! WHAT ABOUT YOU!! HAVE YOU FORGOTTEN YOUR RESENTMENT FOR THE ONE WHO DEFEATED YOUR MASTER!!?



DON'T YOU WANT REVENGE! ?











WHAT
KIND OF
TRICK
ARE YOU
PLAN-
NING!!?



IT'S
NO
TRICK
--!!





JUST
AS YOU
WISHED, I'LL
ATTACK YOU
WITH MY
STRONGEST
SWORD
TECH-
NIQUE!!!

...UP UNTIL NOW
I'VE JUST BEEN
SUPPRESSING MY
POWER TO GET
AN IDEA OF YOUR
ABILITIES!! BUT
I'VE SEEN
ENOUGH!!!



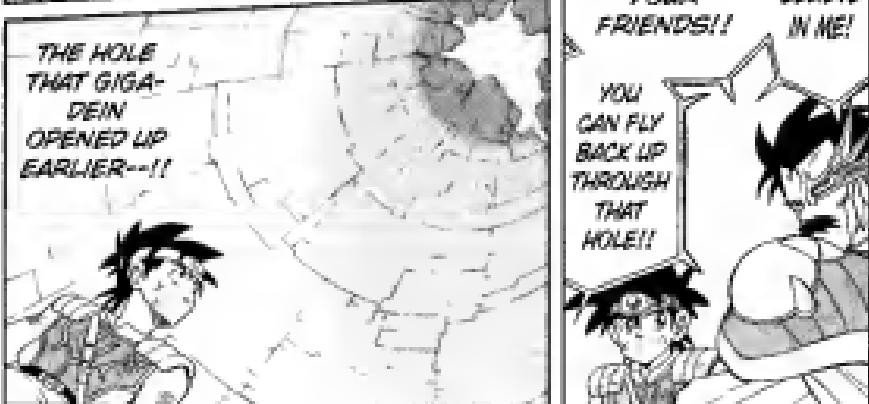






I HAVE
FAITH IN
YOUR
STRENGTH
AS WELL







**BRING
IT
ON!!!!**

**HAD-
LAR!!!
LET'S
DO
THIS!
!!!**



SQUARE OCEAN

TRANSLATOR /
PROOF READER

KATIA



CROWN

EDITOR / RATES PROVIDER



VISIT US AT: square-ocean@incinerehighways.net

EMAIL: SQUAREOCEAN23@yahoo.com

ちよう けき とつ
めい あん

超激突の明暗 の巻

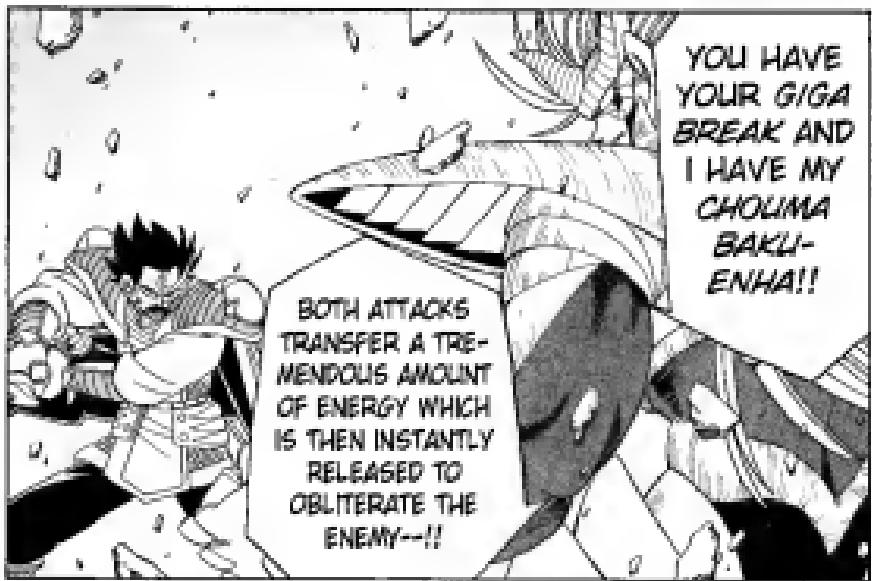




FUFUFU!!
THE POWER
BETWEEN
THE TWO
OF US IS
INCREDIBLE!!

THIS
PLACE LOOKS
LIKE IT'LL
COLLAPSE
AROUND US
BEFORE WE
EVEN GET TO
START!!!





THIS ONE
WILL BE
STRONG
ENOUGH
TO PUT
AN END
TO THIS
FIGHT!!!

THERE
WILL
BE NO
SECOND
ATTACK!



EVEN IF IT IS FOR
POD AND THE
OTHERS, HOW CAN
I JUST RUN AWAY
AND LEAVE BARAN
TO HANDLE SOMETHING
LIKE THIS
BY HIMSELF--!!

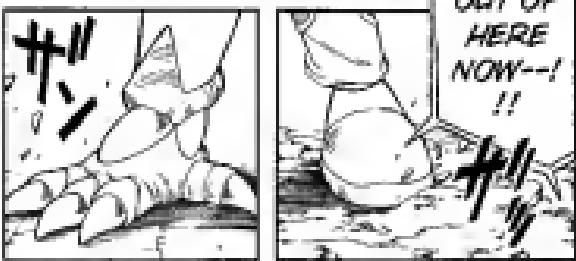
SH--
SHOULD I
HELP HIM
OUT
HERE!!?



DON'T
EVEN
THINK
ABOUT
IT--!!!

THERE IS ONLY
ONE THING I CAN
DO... I CAN STAY
HERE AND USE
MY DRAGONIC
ALURA TO HELP
SUPPRESS THE
CORSE'S EXPLO-
SION!!





IF YOU TRY
TO FORCE
YOUR WAY
INTO THIS
THEN THE
CHANCE THAT
I'LL MAKE A
MISTAKE
WILL RAISE
CONSIDER-
ABLY--!!

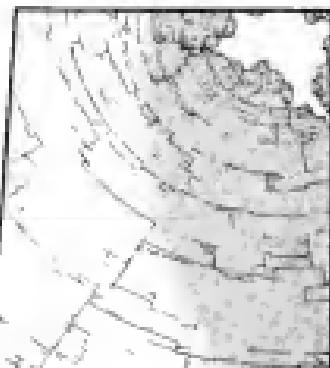
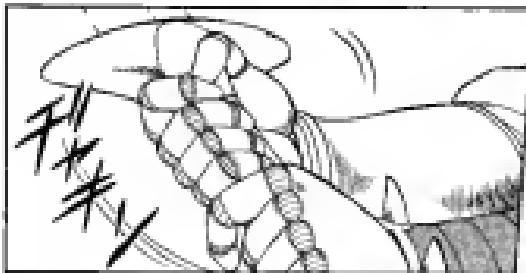
JUST AS HADLAR SAID,
TIMING IS EVERYTHING!!
AFTER I CUT OFF HIS
HEAD, IT WON'T BE LONG
BEFORE VEARN DETO-
NATES THE BODY!! IN
THAT INSTANT I'LL HAVE
TO GRAB HOLD OF THE
BODY AND FOCUS ALL OF
MY DRAGONIC AURAS!

HAVE
YOU NO
FAITH IN
MY ABILI-
TIES--!?

...
B...
BUT
...!!

BUT AS
SOON AS
EVERYONE'S
EVACUATED,
I'M COMING
BACK FOR
YOU!!

ALRIGHT!



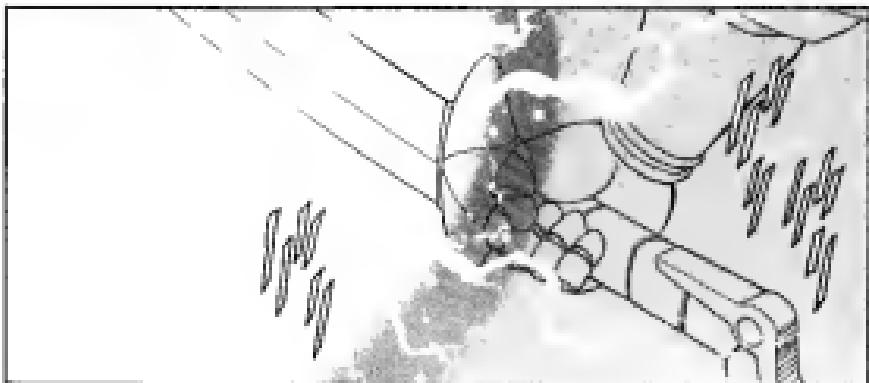




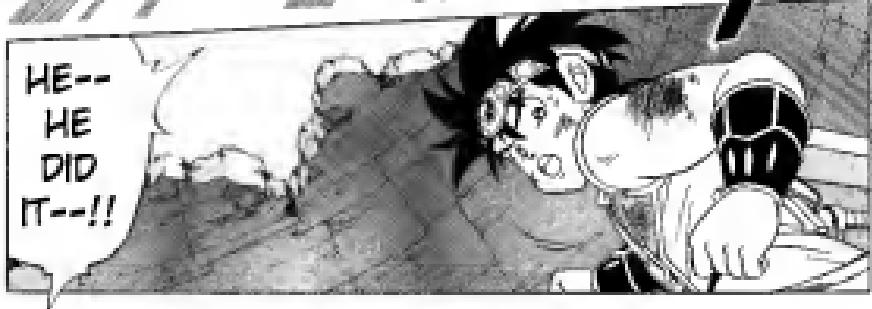








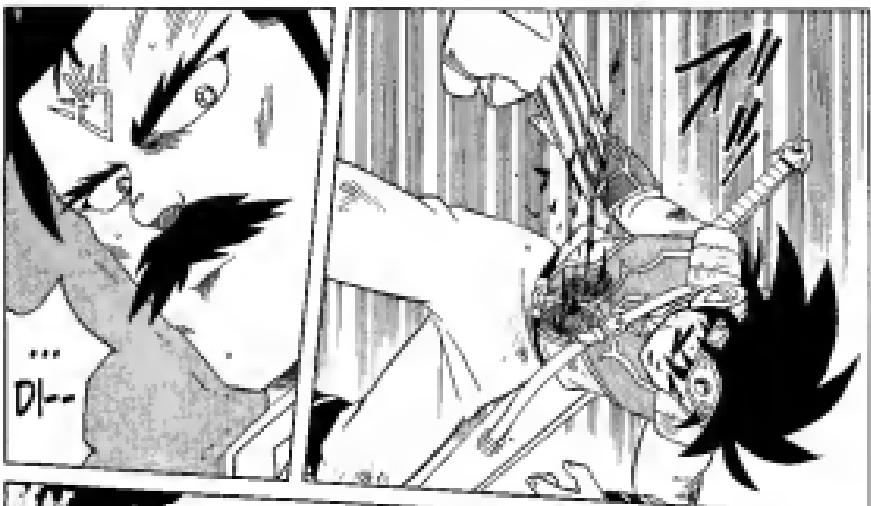












SQUARE OCEAN

TRANSLATOR /
PROOF READER

KATIA



CROWN

EDITOR / RATES PROVIDER



VISIT US AT: square-ocean.d10.in/rainhighway.net

EMAIL: SQUAREOCEAN23@yahoo.com

血の罠の巻

BLOOD TRAP





HAAA!!

OUTTA
MY
WAY!
!!









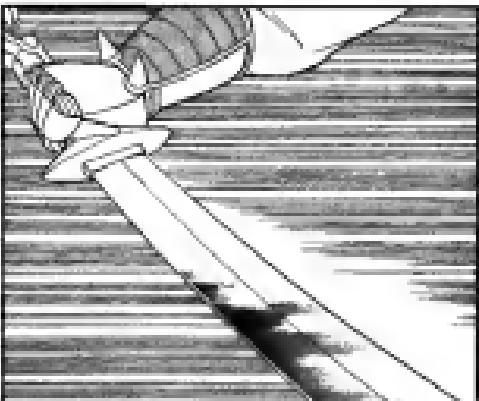
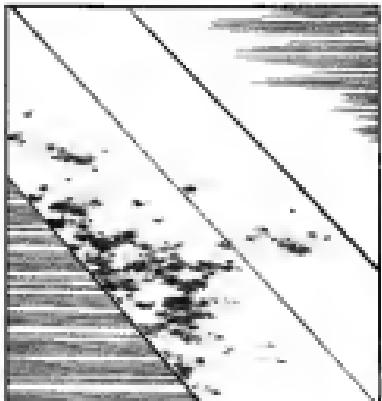


YEAH!
HE'S THE
INVIN-
CIBLE
MAN!!



MY
BLOOD
GOT ALL
OVER
YOUR
SWORD!!

AND
BECAUSE
YOU CUT
THROUGH
MY
BODY...



MY BLOOD CORRODED YOUR SWORD, REDUCING THE SHARPNESS OF ITS BLADE BY HALF!

YOU SEEM TO UNDERSTAND NOW!

NO MATTER HOW FAST YOU RECOVER FROM YOUR OWN WOUNDS, THE DEMON DRAGON BLADE CAN'T BE FIXED SO QUICKLY!!

BUT AN OPPONENT LIKE HADLAR-KUN CAN WITHSTAND YOUR WEAPON'S DECREASED ATTACK POWER!

AGAINST NORMAL OPPONENTS OR THE SHINEI KIDAN YOU CAN MAKE DO WITHOUT YOUR FULL POWER.

A SHINIGAMI'S
JOB IS TO
KILL THEIR
ENEMIES
WITHOUT
FAIL...

...THAT,
BARAN-
KUN, IS
MY
CURSE

BE SURE
TO FINISH
OFF
BARAN-
KUN
PROPERLY
IN MY
PLACE

AND ONCE
THEY'VE
FALLEN,
THEY DON'T
JUST GET
BACK UP!!



...I WAS
UNAWARE
YOU WERE
GIVEN
ORDERS TO
ASSASSI-
NATE
BARAN,
SHINIGAMI

SINCE YOU
DON'T SEEM TO
LIKE HAVING
YOUR PREY
TAKEN AWAY,
I'LL LEAVE THE
REST TO YOU

I FIGURED
THERE
MUST'VE
BEEN A
REASON
FOR YOU
HELPING
ME

YOU'VE
ALWAYS
BEEN
RUTH-
LESS

PIRORO,
HEAL IT
FOR
HIM

...
THAT'S
A TERRI-
BLE
WOUND

FUFU...
HADLAR-
KUN, YOU'RE
SO UN-
AFFECTED
BY THE
KINDNESS
OF OTHERS

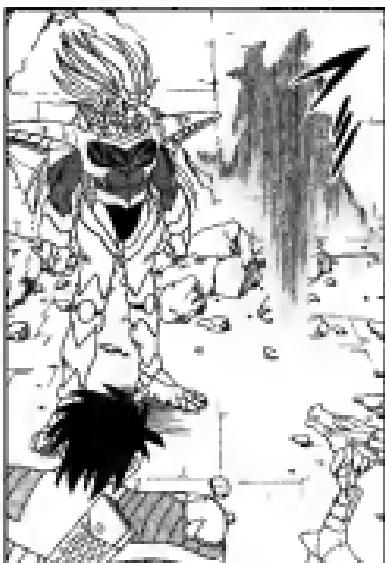
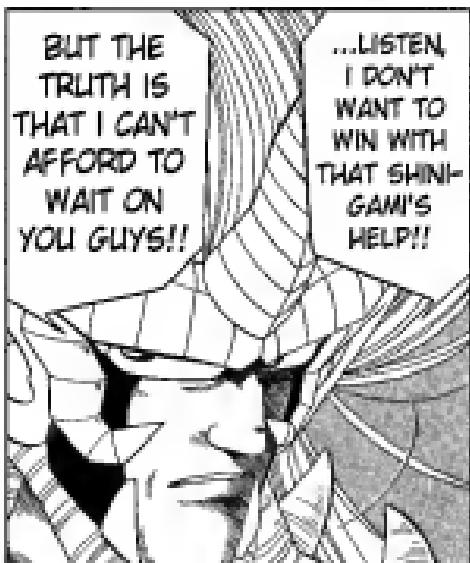
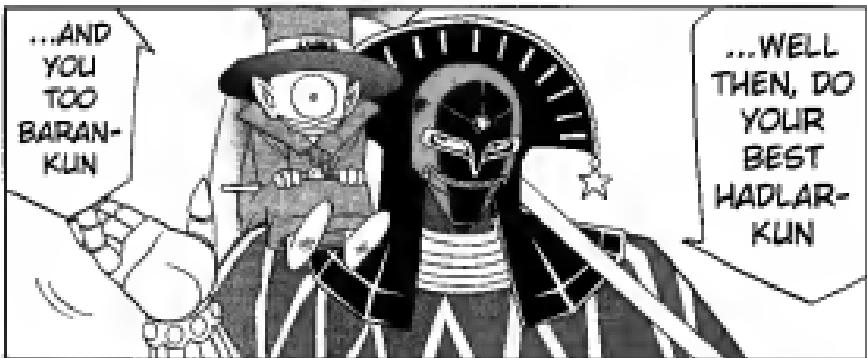
IF YOU CAN
KILL BARAN-
KUN FOR ME
THEN MY JOB
WILL BE
FINISHED

REALLY,
IT'S NO
PROB-
LEM

UNNECES-
SARY!!
JUST LEAVE
IT AND IT'LL
HEAL BY
ITSELF!!









FROM
HERE ON
I WON'T
BE
HOLDING
BACK!!!

BRAVE



NO MATTER
WHAT KIND
OF ATTACK
HE THROWS
AT ME, I
WON'T LET
GO OF YOUR
HAND-!!!



O-DAMMIT!!
IF I CAN'T
THE HEALING
SPELL, DINO
COULD DIE!!







F--
FORGET
ABOUT
ME... AND
FIGHT--!
!

.....
G-GET
AWAY
--!

SQUARE OCEAN

TRANSLATOR /
PROOF READER

KATIA



CROWN

EDITOR / RATES PROVIDER



VISIT US AT: square-ocean.d10.in/rainhighway.net

EMAIL: SQUAREOCEAN23@yahoo.com

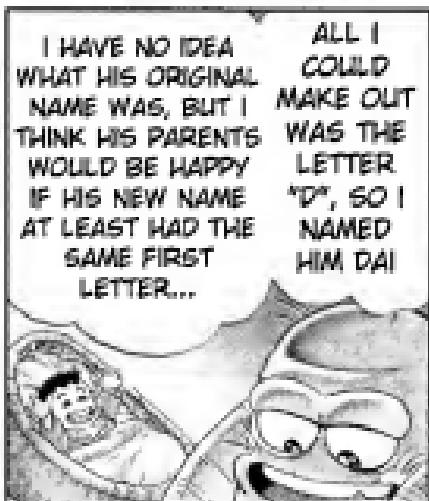
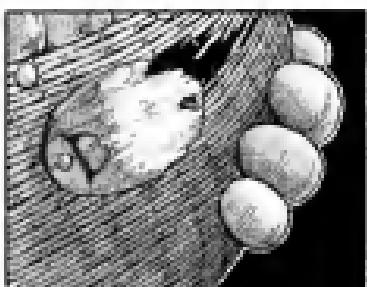
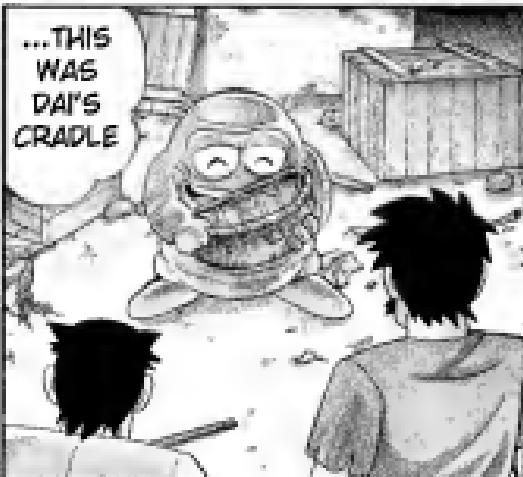
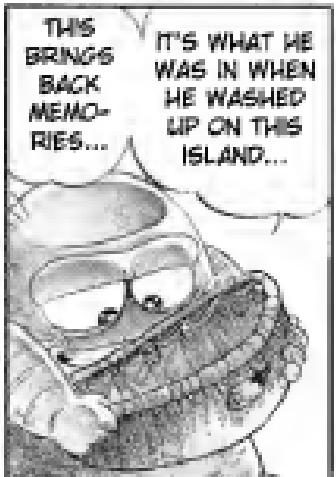
さらば我が子よ…!!

の巻



FAREWELL, MY SON...



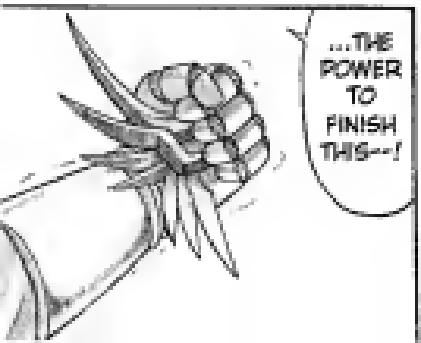


ALL I
COULD
MAKE OUT
WAS THE
LETTER
"D", SO I
NAMED
HIM DAI











TH-- THIS KID
REALLY
IS
SOME-
THING
!!!

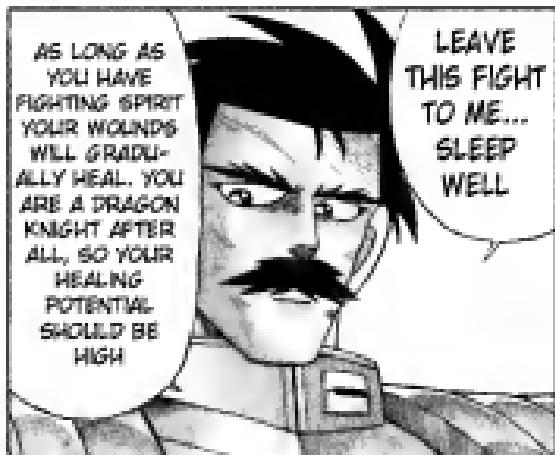




KUNIO TSUJI: SLEEP INDUCING SPELL



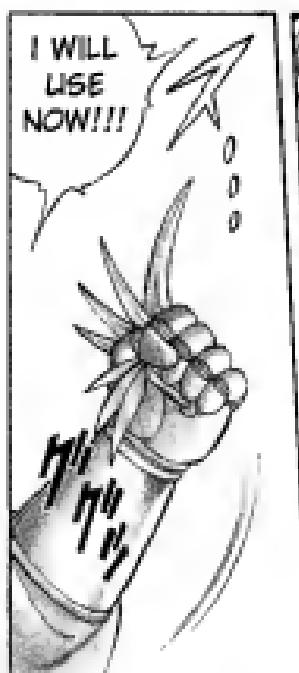
Y...
YOU'RE
TERRI-
BLE!



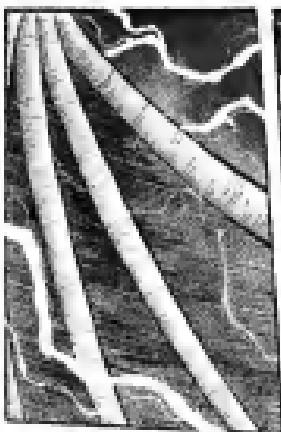












THE
ROLL-
MAINT
!!!

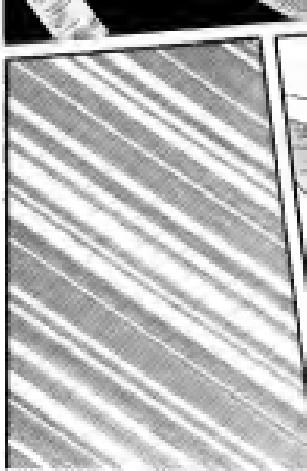


I ACCEPT
YOUR
CHAL-
LENGE!!!

U VERY
WELL!!!

I SEE, YOU
WISH TO
FIGHT ME
WITH THE
DRAGON
KNIGHTS'
MAX BATTLE
FORM!!!!

FU
FU
FU
--!





I'LL
JOIN
YOU IN
HELL
--!!!

...
...DIE!
HAD-
LAR!!

SQUARE OCEAN

TRANSLATOR /
PROOF READER

KATIA



CROWN

EDITOR / RATES PROVIDER



VISIT US AT: square-ocean.d10.in/rainhighway.net

EMAIL: SQUAREOCEAN23@yahoo.com

RYUUMAJIN COUNTERATTACK!!!



竜魔人逆襲!!!の巻



YOU'LL
MAKE A
SUITABLE
OPPONENT
INDEED!!!



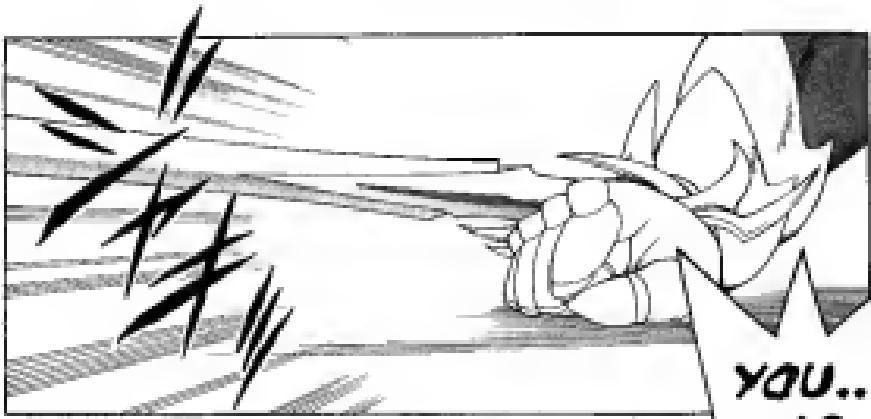
SO THIS
IS THE
POWER OF
A RYUU-
MAJIN--!!



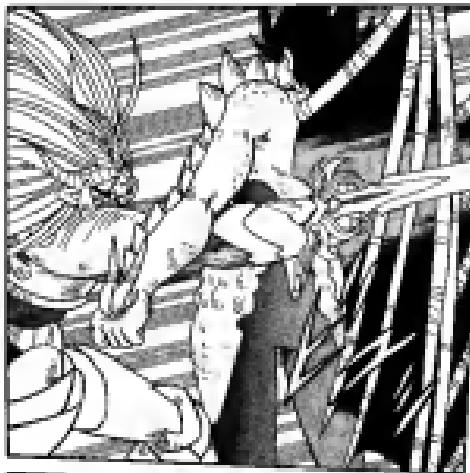
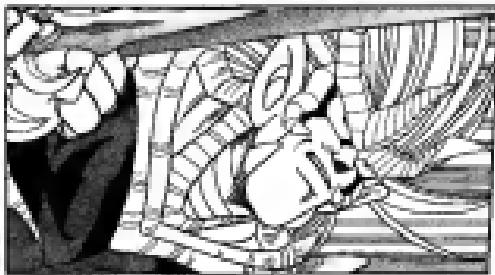




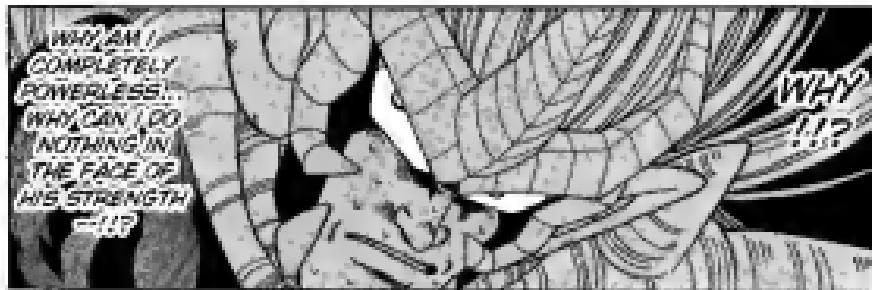




YOU...
BAS-
TARD
!!!

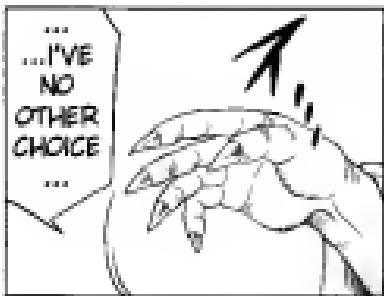




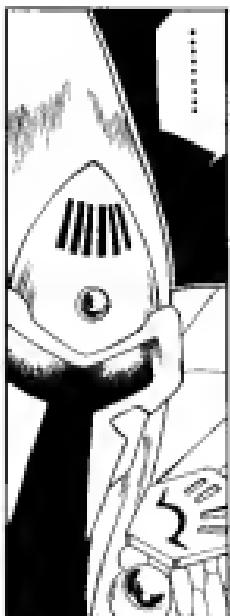


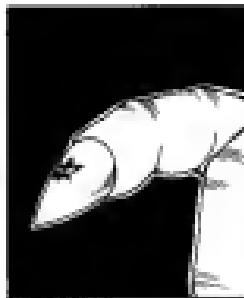
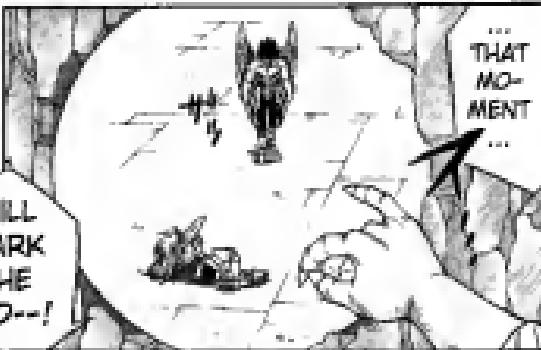
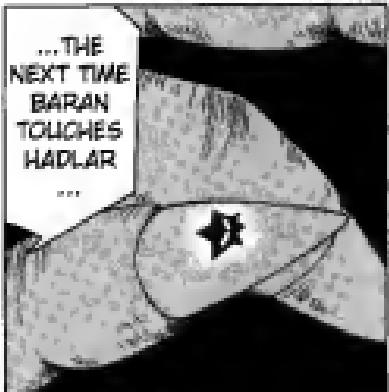


...WHENEVER AN
ANIMAL INVADES THE
LAIR OF ANOTHER, IT
DOESN'T MATTER
HOW MUCH STRON-
GER THE INVADER
IS. THE OWNER WILL
COUNTERATTACK
FIERCELY IN ORDER
TO PROTECT ITS
YOUNG



THE
SEVERE
WOUNDS
THAT DAI
SUFFERED
WILL BE
HADLAR'S
RUIN...









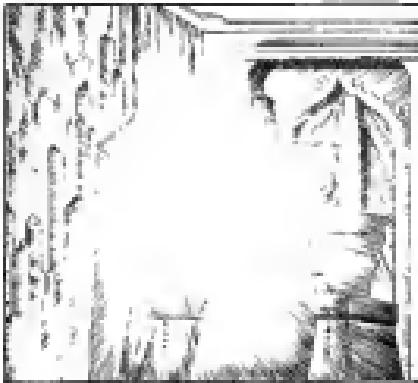














...IT'S
BECAUSE I
WAS WAITING
FOR A
CHANCE LIKE
THIS!!



SQUARE OCEAN

TRANSLATOR /
PROOF READER

KATIA



CROWN

EDITOR / RATES PROVIDER



VISIT US AT: square-ocean@incinerehighways.net

EMAIL: SQUAREOCEAN23@yahoo.com

戦慄の魔法力!!!の巻

YOU'VE
BEEN PLAN-
NING TO
SUPPRESS IT
WITH YOUR
OWN
DRAGONIC
AURA THE
ENTIRE
TIME!!

YOU WERE
PREPARED
FOR THE
EXPLOSION
FROM THE
BEGINNING!

...YOU
SHALL
PAY FOR
THIS,
BARAN!!







TH-THE
REASON YOU
GUYS WERE
HOLDING BACK
EARLIER WAS
BECAUSE OF
THE BLACK
CORE--!!!

NOW
I
SEE!
!!

400
000
001
111

HOW
CAN YOU
CALL THAT A
FAIR
FIGHT?
!?

...
HOW
...

UNDER
SUCH CIR-
CUMSTANCES,
THERE WAS
NO WAY
YOU COULD
POSSIBLY
WIN!!!

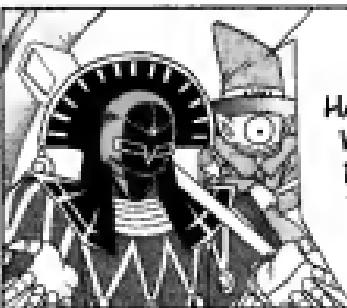
...
ABANDONED
MY BODY...
THREW AWAY
MY LIFE...
ALL FOR
THIS FIGHT!
!!





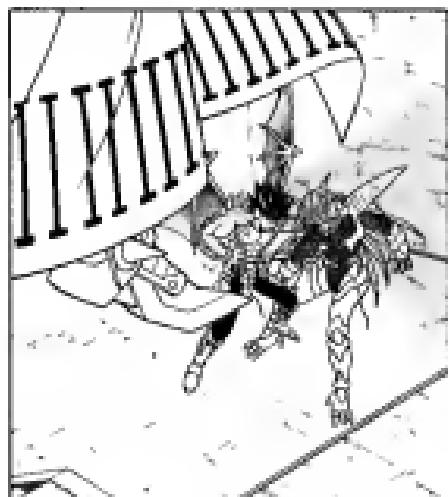
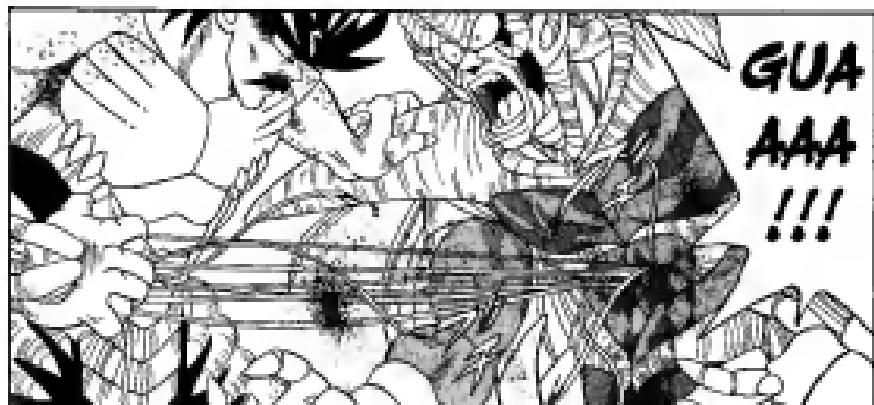
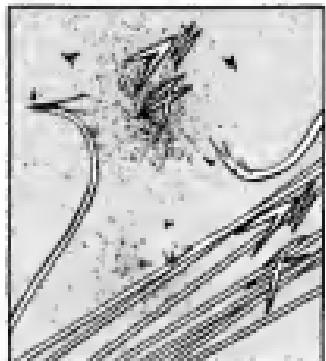
...BUT IT MAKES NO DIFFERENCE, NO MATTER HOW MUCH AURA HE HAS SURROUNDING THE CORE, I SHOULD EASILY BE ABLE TO DETONATE IT BY SIMPLY MOVING CLOSER--!





HE'S QUITE
DEVOTED TO
HADLAR-KUN, SO
WE SHOULDN'T
BE TOO QUICK
TO USE YOUR
INcredible
Talents!

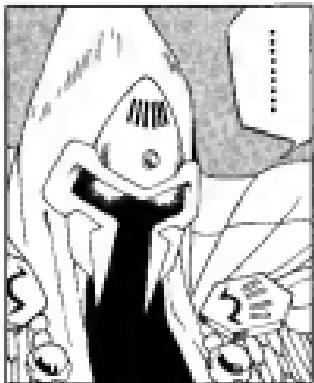




MYST
VEARN
!!!

...SO
YOU'VE
COME TO
FINISH US
OFF--!!

..M--
MYST
VEARN
--!!



EVEN YOU...
YOU NEVER
CONSIDERED
ME TO BE
ANYTHING
MORE THAN
A PAWN!!?





THE
DEMON
LORD'S
WISHES
ARE MY
ONLY
PRIORITY
--!!



...SO
THAT'S
YOUR
ANSWER
...

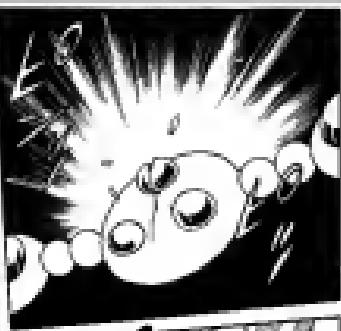
...I
SEE
...

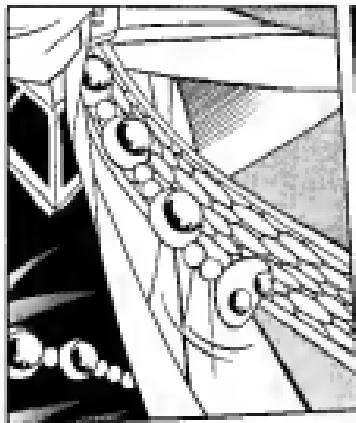


YOU
STILL
WON'T BE
ABLE TO
DEFEAT
ME!!

...
WHATEVER
YOUR
PLANNING,
IT'S
ALREADY
TOO
LATE!!

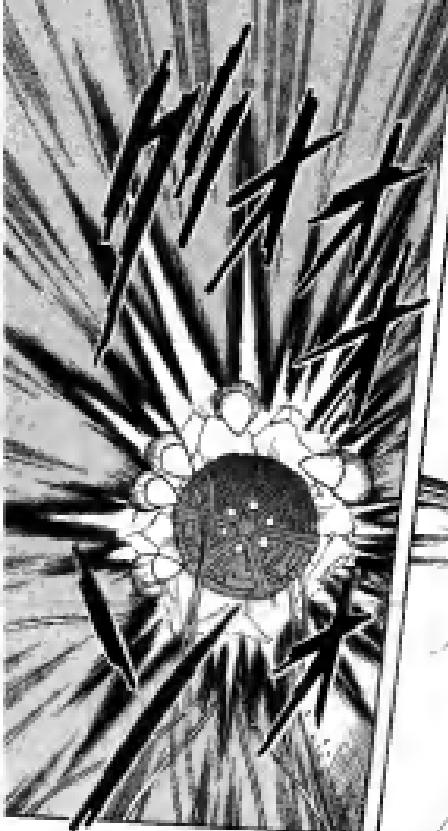


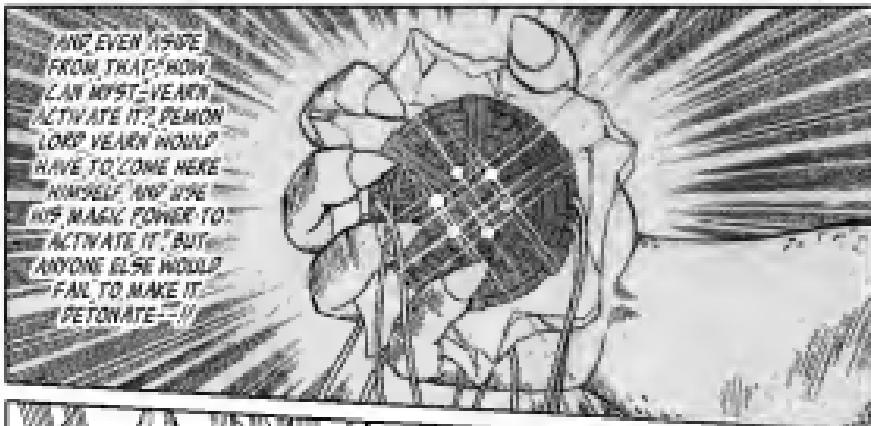


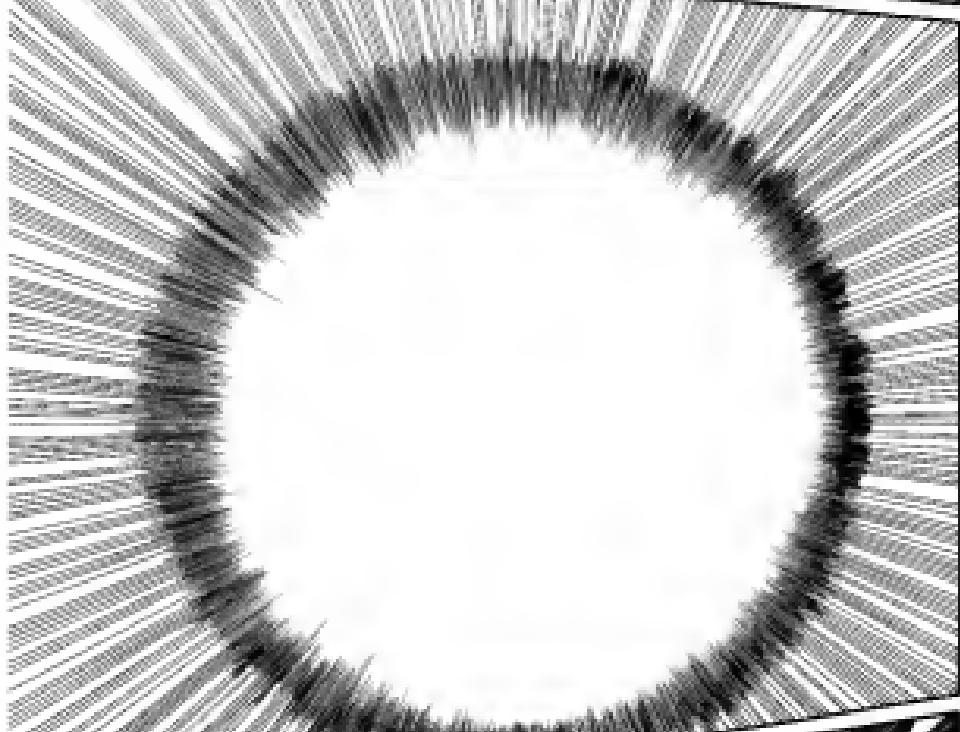
















SQUARE OCEAN

TRANSLATOR /
PROOF READER

KATIA



CROWN

EDITOR / RATES PROVIDER

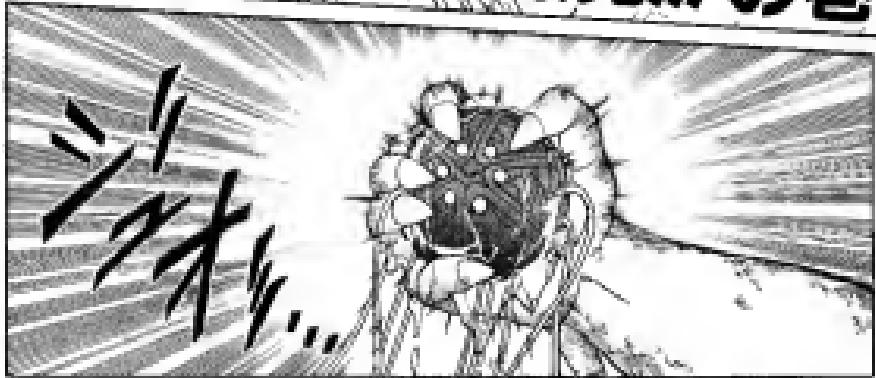


VISIT US AT: square-ocean.d10.in/rainhighway.net

EMAIL: SQUAREOCEAN23@yahoo.com



大爆発!!!の巻



TH- THE BLACK
CORE CAN ONLY
BE DETONATED
BY THE MAGIC OF
THE ONE WHO
CREATED IT--!!



IT-IT'S
GOING
TO
EXPLODE
--!!?

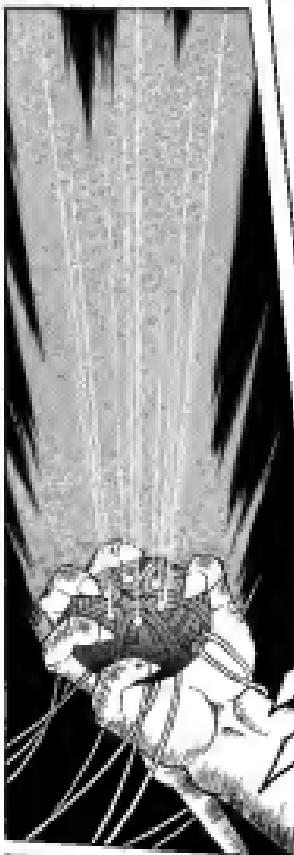


YOUR HAVING
SEEN MY
FACE IS JUST
ONE MORE
REASON WHY
YOU CANNOT
BE ALLOWED
TO LIVE--!!



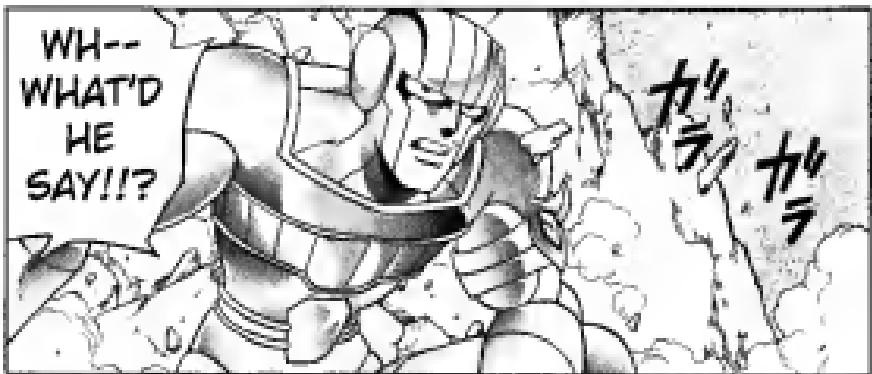
MYST-
VEARN--!!
YOUR TRUE
FORM...
ARE
YOU--!!?

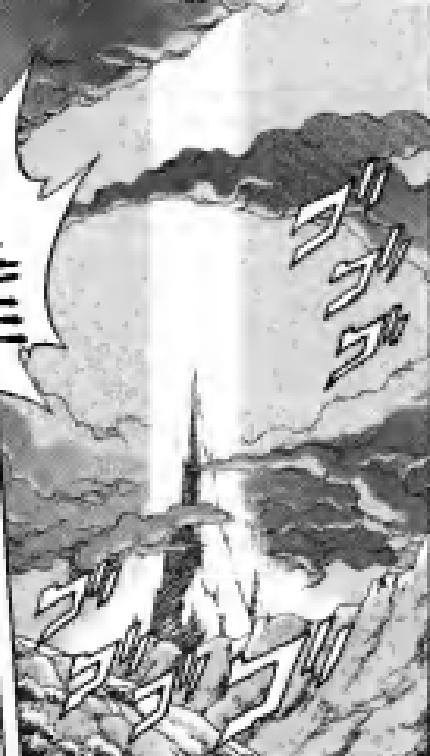
INTER-
RELATIONS
ARE
POINTLESS.
YOU'RE ABOUT
TO DISAPPEAR
FROM THIS
WORLD--!!



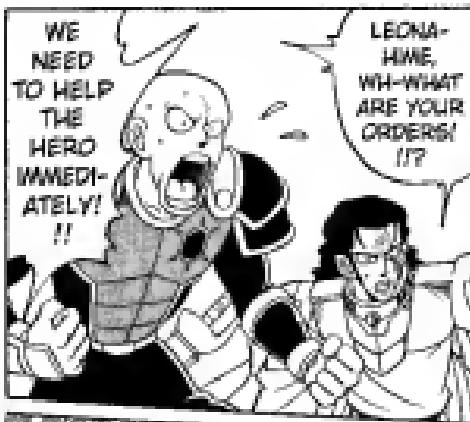








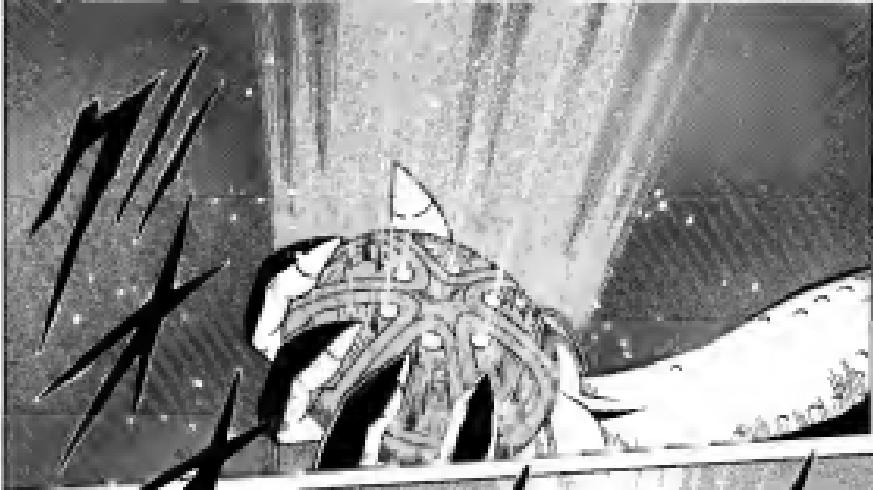




LEONA-
HIME,
WH-WHAT
ARE YOUR
ORDERS?
!!?



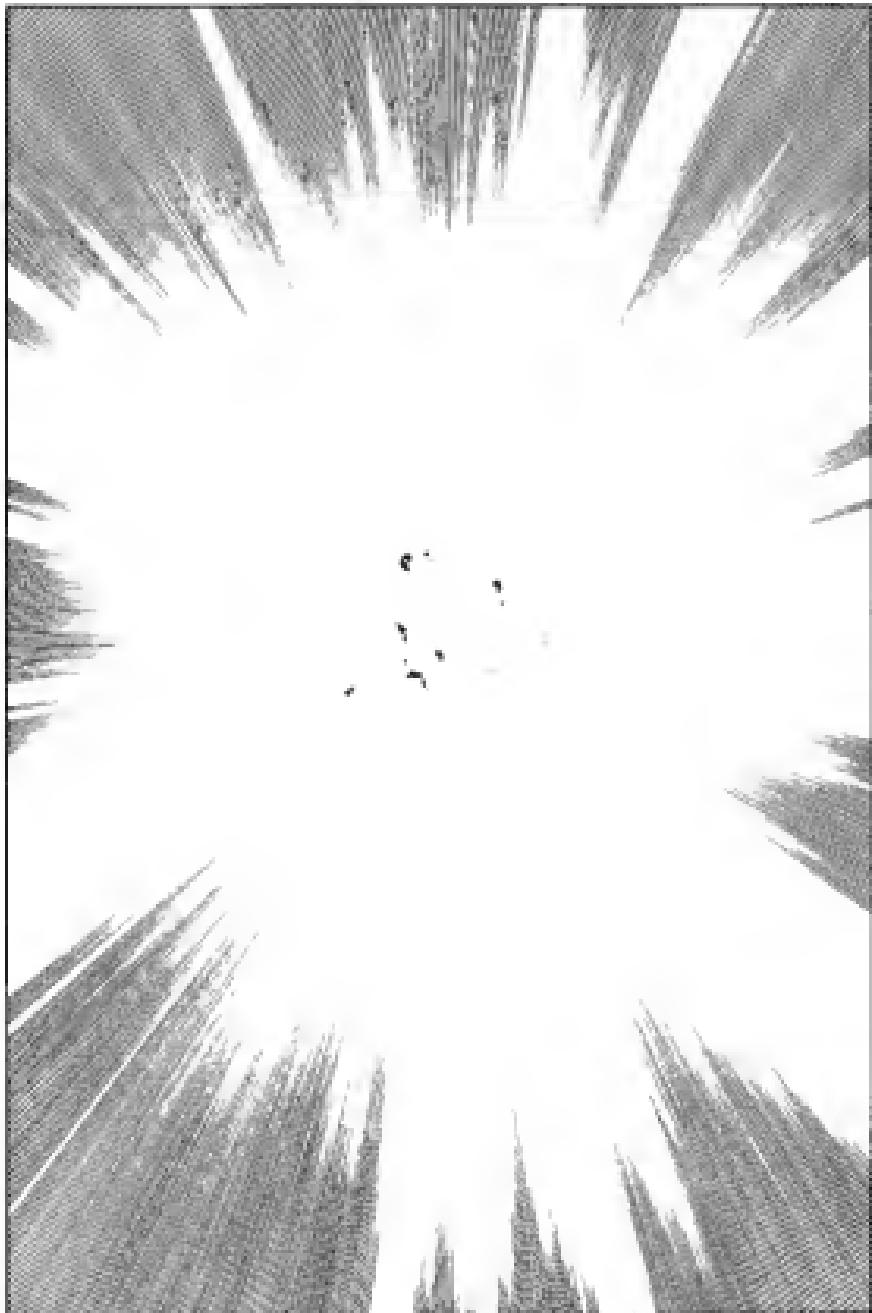


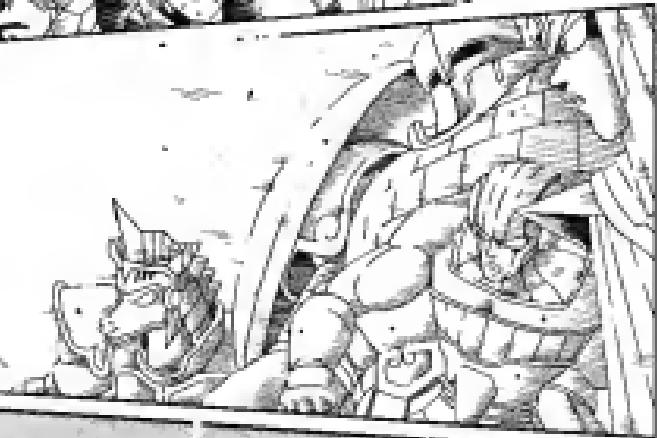














V13 DONE!!!! THIS SEMESTER WAS UNUSUALLY BAD, SO THAT'S WHY WE DIDN'T RELEASE MUCH OF ANYTHING IN THESE PAST MONTHS. BUT NOW THAT IT'S DONE, WE WILL TRY TO GET BACK ON TRACK,

IT WON'T BE TOO BAD, BECAUSE WE GOT A NEW TRANSLATOR WHO'S WORKING OVER-TIME TO GET US CHAPTERS LIKE CRAZY!

ON ANOTHER NOTE - MOST OF YOU OG FANS WHO'VE STICKED WITH US SINCE THE EARLY PART OF THE MANGA MIGHT REMEMBER A LINE SAID BY BARAN BACK IN V8 -



THE NEW TLPF ONCE SENT ME AN INDEPTH EXPLANATION TO BARAN'S LINE, AND I WAS PLANNING TO PUT IT IN THE END OF V12, BUT FORGOT MC BUT THIS TIME I REMEMBERED, SO HERE IT IS -

I WOULD ALSO LIKE TO GIVE YOU INSIGHT TO THE JAPANESE SAYING ABOUT SENDING SALT TO THE ENEMY IN VOL. 8, P. 177. THIS EXPRESSION IS THOUGHT TO ORIGINATE IN THE 16TH CENTURY FEUDAL JAPAN WHEN ALL THE WARLORDS (CALLED DAIMYOU) WERE FIGHTING TO CONTROL JAPAN.

AT ONE POINT DURING THIS PERIOD, THE IMAGAWA FAMILY, WHO CONTROLLED THE COASTAL REGION WEST OF PRESENT-DAY TOKYO, SANCTIONED AN EMBARGO OF SALT AGAINST THE TAKEDA FAMILY, WHO CONTROLLED THE MOUNTAINOUS INLAND REGION FURTHER NORTH. THIS MOVE WAS DEVASTATING TO THE TAKEDA FAMILY BECAUSE SALT WAS (AND STILL IS) A STAPLE ITEM, AND THE TAKEDA FAMILY HAD NO MEANS OF OBTAINING SALT WITHOUT ACCESS TO THE SEA.

UPON HEARING THIS NEWS, ANOTHER FAMILY CALLED THE UESUGI FAMILY, WHO CONTROLLED THE REGION DIRECTLY FACING THE SEA OF JAPAN, SUPPLIED SALT TO THE TAKEDA FAMILY TO EASE THE CRISIS. THIS MOVE IS CONSIDERED SIGNIFICANT BECAUSE THE TAKEDA AND UESUGI FAMILIES WERE mortal ENEMIES, AND THEIR LEADERS (CONSIDERED AMONG THE FINEST DURING THE ERA) FOUGHT ABOUT SIX MAJOR BATTLES. TO MAKE A LONG STORY SHORT, "SENDING SALT TO THE ENEMY" BECAME ALMOST A SYNECDOCHE OF MAGNANIMOUSNESS, SENSE OF FAIR PLAY, JUSTICE, ETC. THE KIND OF QUALITY THAT IS DESIRED AMONG "REAL" WARRIORZ.

PRETTY INFORMATIVE NOT? SO V13 IS DONE, AND V14 IS COMING UP - SEE YOU ALL IN V14 :D



（S）作品は「スカイハイ・リバーハンマー」の4年2月、4月、6月、7月、

★収録作品は週刊少年ジャンプ1993年28号～44号に掲載されました。

名作コレクション

はじめるタルバートくん

江川達也

1～8 本丸に呼び出された魔法使い・タルバートが大魔動を巻き起こす！

作：三澤 蘭画・稻田浩司 監修・堀井雄二

エクリプシングダイの大冒険

1～13 大魔王を倒すため、勇者ダイとともに仲間たちが繰り広げる冒険譚！

森田まわる

ソードアーマーひぐれ

1～23 超弩級のハートンキ戦闘やロウ・前田太尊の過激で熱い友情交歓！



大好評発売中！

文庫で読める

秋本 治

こちら書籍区有公前
派出所大入

①→⑥ 作者圖り下ろし収録
国民的ボリス・西さんが大活躍!!

①→⑥ 12冊分が詰まつて充実度満点!!

柴田亞美

自由人HERO

1
2

半人前の自由人ヒーローと友達タ
イガーチーとの楽しい修業ライフ!!

天然コケツゴー

1
2
7

著者小説 千秋 桜子先生のやさしいゆめかわいい

東京からきた大沢君が、そよ達の
住む村に都会の風を送り込んで…。



コミック版

集英社文庫

集英社文庫

名作コミックが文庫で読める

〈コミック版〉既刊好評発売中

中華書局影印







DRAGON QUEST—ダイの大冒険— 13

2003年11月23日 第1刷

定価はカバーに表示してあります。

著者 三 条 陸
稻 田 浩 司
堀 井 雄 二

発行者 山 路 則 隆

発行所 株式会社 集 英 社

東京都千代田区一ツ橋2-5-10
〒101-8050

(3230) 6251 (編集)
電話 東京 (3230) 6393 (販売)
(3230) 6080 (制作)

印 刷 株式会社 美 楽 堂
中央精版印刷株式会社

本書の一部あるいは全部を無断で複写複製することは、法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。

盗本には十分注意しておりますが、乱丁・落丁（本のページ順序の間違いや抜け落ち）の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して、小社制作部宛にお送り下さい。送料は小社負担でお取り替え致します。
但し、古書店で購入したものについてはお取り替え出来ません。

© Riku Sanjō 2003
© Koji Inada 2003
© Yuji Horii 2003

Printed in Japan
ISBN4-08-618075-8 C0179



ISBN4-08-618075-8

C0179 ¥600E

9784086180757



1920179006001

HYUNKEL RISKS HIS LIFE TO PERSUADE BARAN, BUT BARAN STRIKES DOWN HYUNKEL IN THE LINE OF BATTLE. TO REPAY HIM, BARAN JOINS DAI AS THEY ATTEMPT TO BREAK INTO VEARN PALACE WITH CRUSHING FORCE, WHICH IS SEALED AT THE GATE BY DEMON LORD VEARN'S MAGIC! HOWEVER, HAVING PREVIOUSLY FORMED A RESOLVE AND PREPARED FOR DEATH, HADLAR CONFRONTS THEM AND BLOCKS THEIR WAY!!

13
魔界の逆襲

III




The Adventure of Dai



集英社文庫(コミック版)好評発売中!

ドラゴンクエスト ダイの大冒険 ①~⑩	作・三条隆/画・橋田清司
手塚治虫名作集 全21巻	手塚治虫
こちら葛飾区亀有公園前派出所 全26巻	秋本治
こちら葛飾区亀有公園前派出所ミニ 全4巻	秋本治
こちら葛飾区亀有公園前派出所 大入袋 ①~④	秋本治
キャバテン 全15巻	ちはあきお
プレイボール 全11巻	ちはあきお
キャサツ♥アイ 全10巻	北条司
シティーハンター 全18巻	北条司
ゴブラン 全12巻	寺沢武一
北斗の拳 全15巻	作・武論尊/画・原哲夫
花の慶次・豊のかなたに 全10巻	作・轟慶一郎/画・原哲夫
キャバテン翼 全21巻	高橋曜一
銀牙・流れ星 運- 全10巻	高橋よしひろ
聖闘士星矢 全15巻	車田正美
キン肉マン 全18巻	ゆでたまご
魁!!男塾 全20巻	宮下あきら
ハイスクール／奇面組 全13巻	新沢基栄
ジョジョの奇妙な冒険 ①~⑪	荒木飛呂彦
ゴッドサイダー 全6巻	巻井功夫
死神くん 全8巻	えんどコイチ
てんで性悪キューピッド 全2巻	富樫義博
ろくでなしBLUES ①~⑩	森田まさのり
ボクの婚約者 全5巻	弓月光
燃える!お兄さん 全12巻	佐藤正
電影少女 全9巻	桂正和
ソムリエ 全6巻	作・城アラキ/画・甲斐若忍
まじかる☆タルるーくん ①~⑩	江川達也
自由人HERO ①②	葉田亚美

SQUARE LEGEND



ROUNHOUSE

1000 E. 100TH
SUITE 100
DETROIT, MI 48243-1317

DETROIT HIGHWAY INC.
INTERNATIONAL BUSINESS PARTNERS

VISIT US AT: square_scouting.com OR highway.net
EMAIL: square@squarescouting.com OR 123@highway.com